WELGER

Ersatzteilliste

AP 71
AP 71 D

www.bonhof.com

Hinweise für die Ersatzteil-Bestellung

Die auf den einzelnen Blättern vorhandenen Abbildungen der Maschinenteile sind mit Positionsnummern versehen. Diese geben im darunterliegenden Text die Teil-Nummern und deren Bezeichnung an. Haben sich Teile geändert, so ist dies durch einen Strich vor den Positionsnummern im Textteil gekennzeichnet. Jede Bestellung muß zur Vermeidung von Irrtümern und Fehllieferungen folgende Angaben enthalten:

Teil-Nummer und Benennung des Ersatzteils (in dieser Liste feststellen)

Menge der gewünschten Ersatzteile

Gewünschte Lieferart (Post, Frachtgut, Expreß)

Volle Anschrift des Bestellers (mit Postleitzahl)

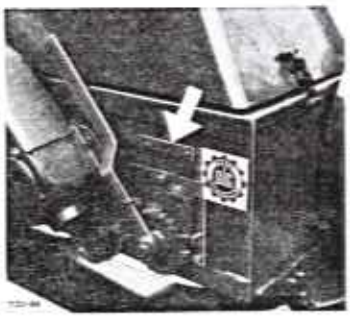
Die in dieser Liste aufgeführten Teil-Nummern haben Vorrang vor auf manchen Teilen eingegossenen oder eingeprägten Bezeichnungen. Schrauben, Muttern, Federringe und Scheiben zum Befestigen kompletter Ersatzteilgruppen werden normalerweise nicht mitgeliefert. Bei Bedarf ist die Teil-Nummer der Befestigungsteile anzugeben.

Abkürzungen:

6kt = Sechskant; kpl. = komplett; at. = austauschbar; * = nicht abgebildet.

Die Fabrik-Nummer

Ihrer Aufsammelpresse ist auf dem nebenstehend gezeigten Nummernschild angegeben. Garantiefälle und Rückfragen können ohne Angabe der Fabrik-Nummer nicht bearbeitet werden. Bitte tragen Sie deshalb diese Nummer gleich nach Auslieferung der Maschine hier ein:



Nachdruck nicht gestattet — alle Rechte sowie technische Änderungen vorbehalten. Die Abbildungen sind für Form und Ausführung nicht verbindlich. Copyright 1979 by Gebrüder Welger GMBH & CO. Kommanditgesellschaft, Wolfenbüttel.

GEBRÜDER WELGER GMBH & CO. KOMMANDITGESELLSCHAFT

Gebrüder-Welger-Straße Postfach 1560 3340 Wolfenbüttel

Telefon: (05331) 404-1 · Telex: 095639 · Telegramme: Welger Wolfenbüttel

www.bonhof.com

WELGER AP 71

Achse
Road Axle – Essieu
Assale – Eje
A

Gestell und Zubehör
Bale Chamber and Trailer Loaders – Canal de Pressage et Accessoires
Telaio ed Accessori – Canal de Prensado y Accesorios
B

Aufsammler
Pick-up Reel – Ramasseur
Raccoglitore – Recogedor
C

Kolbenantrieb
Main Drive – Transmission Principale
Trasmissione-Pistone – Transmision del Piston
D

Rafferantrieb
Packer Drive – Entrainement de l'Ameneur
Azionamento Forconi – Accionamiento del Alimentador
E

Raffer und Querförderer
Packer and Cross Feeder – Ameneur et Transporteur Transversal
Introduttore e Forconi – Alimentador y Transportador
F

Binder-Grundteile
Knotter Basic Parts – Pièces Générales du Noueur
Legatore-Particolari Base – Piezas Base del Atador
G

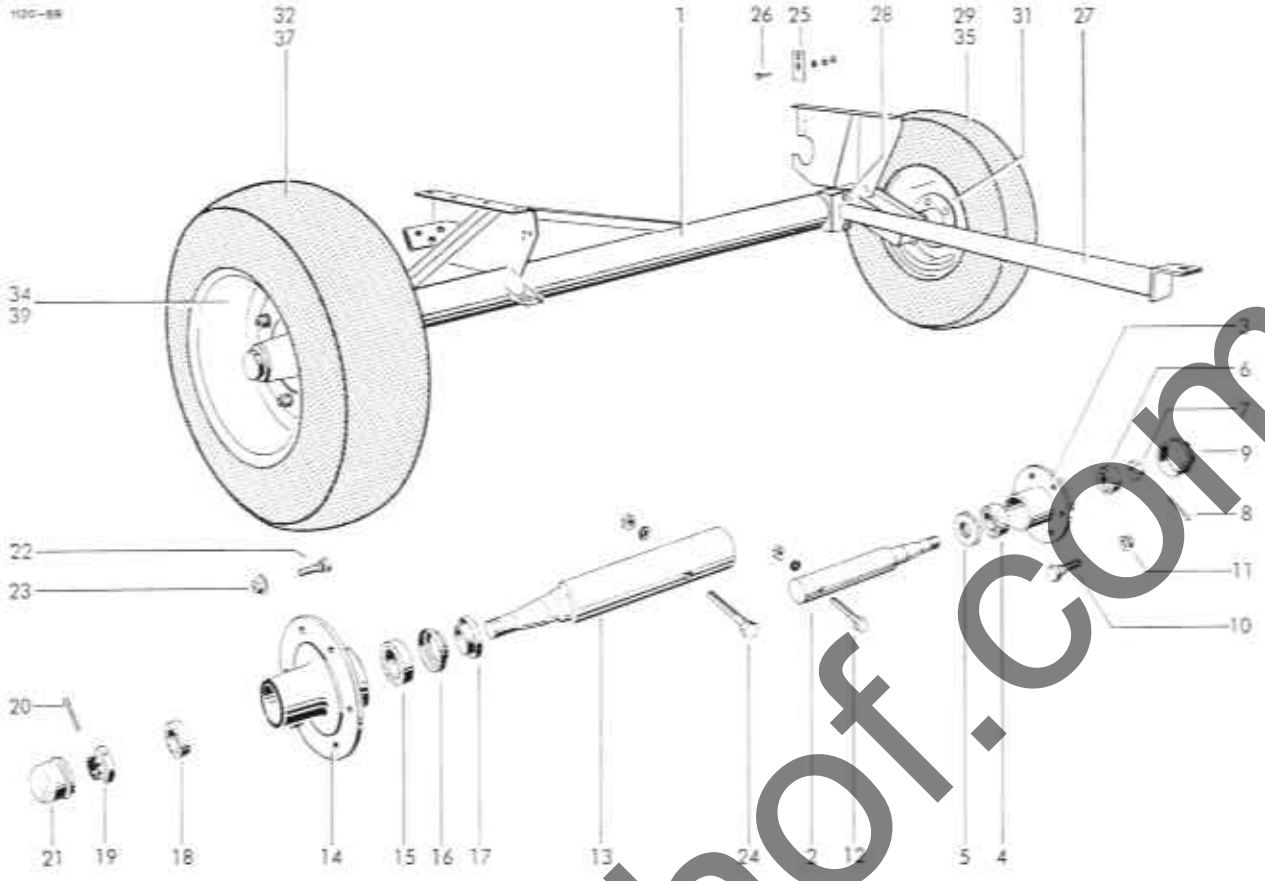
Garnbindung
Twine Knotters – Noueurs à Ficelle
Legatura di Spago – Atador de Sisal
H

Drahtbindung
Wire Knotters – Noueurs à Fil de Fer
Legatura Filo di Ferro – Atador de Alambre
J

Schutzvorrichtung und Beleuchtung
Guards and Lighting Equipment – Protecteurs et Eclairage Electrique
Dispositivi di Protezione ed Illuminazione – Dispositivos de Proteccion y Equipo Electrico
K

www.boonhof.com

www.bonhof.com



Achsbock

1	1120.02.01.01	Achse
2–11	1109.02.01.80	Achsstummel kpl.
2	1109.02.01.81	Achsstummel
3	1109.02.01.82	Radnabe
4	30206 DIN 720	Kegelrollenlager
5	1109.02.01.84	Lamellenring
6	30204 DIN 720	Kegelrollenlager
7	M18x1,5 DIN 936-8	Kronenmutter
8	4x35 DIN 94	Splint
9	1109.02.01.88	Radkapsel
10	1109.02.01.89	Radbolzen
11	A 14 DIN 74361	Kugelbundmutter
12	M12x70 DIN 601-4.6	6 kt-Schraube
	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 12 DIN 127	Federring
13–23	1115.02.01.57	Achsstummel kpl.
13	1115.02.01.46	Achsstummel
14	1115.02.01.50	Radnabe
15	1115.02.01.48	Kegelrollenlager
16	1115.02.01.49	Labyrinthring
17	1115.02.01.50	Stoßring
18	1115.02.01.51	Kegelrollenlager
19	M24x1,5 DIN 937	Kronenmutter
20	5x45 DIN 94	Splint
21	1115.02.01.66	Radkappe
22	1115.02.01.55	Radbolzen
23	A M18x1,5 DIN 74361	Kugelbundmutter
24	M16x100 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube
	M 16 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 16 DIN 127	Federring
25	1109.02.01.21	Sperrblech
26	M8x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	9 DIN 126	Scheibe
	A 8 DIN 127	Federring

Achsverstrebung

27	1109.02.02.01	Strebe
28	M 12x30 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	14 DIN 126	Scheibe
	A 12 DIN 127	Federring

Räder

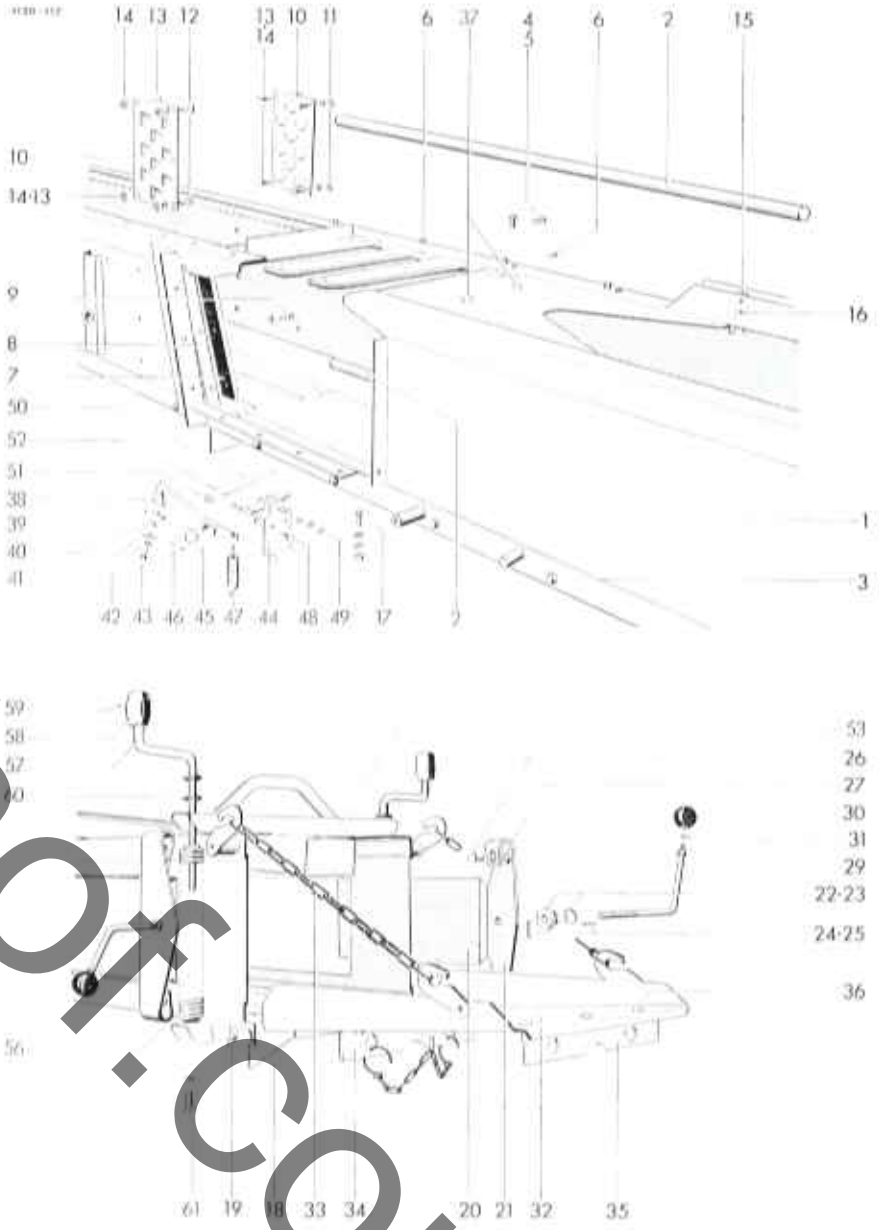
29 + 30 + 31	1115.02.03.01	Rad	Normalausführung
32 + 33 + 34	1115.02.03.05	Rad	Normalausführung
31 + 35 + 36	1115.02.90.01	Rad	Sonderausführung
37 + 38 + 39	1115.02.90.05	Rad	Sonderausführung
29	7,00-12 Impl. 4 PR	Reifen	
30*	7,00-12	Schlauch	
31	1115.02.03.04	Scheibenrad	
32	10,0/75-15 Impl. 6 PR	Reifen	
33*	10-15	Schlauch	
34	1115.02.03.08	Scheibenrad	
35	8,00-12 Impl. 4 PR-AW-FARMER	Reifen	
36*	8.00-12	Schlauch	
37	11,5/80-15 Impl. 6 PR-AW-FARMER	Reifen	
38*	11,5-15	Schlauch	
39	1115.02.90.08	Scheibenrad	

www.bonhof.com

Gestell

1	1120.03.01.00	Grundkörper	
2	1109.03.01.01	Laufschiene	
2a*	1109.03.01.09	Beilage	zu Nr. 2 n. Bedarf
2b*	1109.03.01.10	Beilage	zu Nr. 2 n. Bedarf
2c*	1109.03.01.11	Beilage	zu Nr. 2 n. Bedarf
3	M10x20 W 151.12	Sicherungsschraube	Tensilock
4	M10x25 W 151.12	Sicherungsschraube	Tensilock
5	M10x30 W 151.12	Sicherungsschraube	Tensilock
6	A M16x15 DIN 913-14 H	Gewindestift	
7	1109.03.06.01	Messer	
8	1109.03.06.02	Beilage	
9	M10x30 DIN 604-3.6	Senkschraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
10	0339.31	Schutzenblech	
11	M10x20 DIN 603-3.6	Flachrundschraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
12	M10x25 DIN 603-3.6	Flachrundschraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
13	M10x25 DIN 603-3.6	Flachrundschraube	
14	0320.72	Sicherungsmutter	
15	0344.37	Blattfeder	
16	A M4x16 DIN 84-4.8	Zylinderschraube	
	M 4 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 4 DIN 127	Federring	
17	M12x30 DIN 604-3.6	Senkschraube	
	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 12 DIN 127	Federring	
18	1101.04.01.17	Schurrenhalter	
19	M12x25 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 12 DIN 127	Federring	
20	1116.04.03.01	Klappe	
21	1116.04.03.02	Spannfeder	
22	1116.04.03.03	Mutter	
23	22x1,2 DIN 471	Sicherungsring	
24	5x28 DIN 1481	Spannhülse	
25	5x12 DIN 1481	Spannhülse	
26	M10x30 DIN 603-8.8	Flachrundschraube	
27	0320.72	Sicherungsmutter	
28*	10,5 DIN 7349	Scheibe	zu Nr. 27
29	1116.04.03.11	Spindel	
30	F 50 DIN 319	Kugelknopf	
31	A 12 DIN 127	Federring	
32	1105.03.08.01	Strohschurre	
33	6; lg. 0,588 m DIN 763	Kette	14 Glieder
34	1101.81.06.10	Führungswinkel	
35	1101.81.06.11	Führungswinkel	
36	M10x20 DIN 603-4.6	Flachrundschraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	

Fortsetzung B 11 / Continued B 11 / Continué B 11



www.bonhof.com

www.bonhof.com

Kolbenschlitzräumer

37	M12x50 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube
	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	14 DIN 126	Scheibe
	A 12 DIN 127	Federring

Rückhalterung

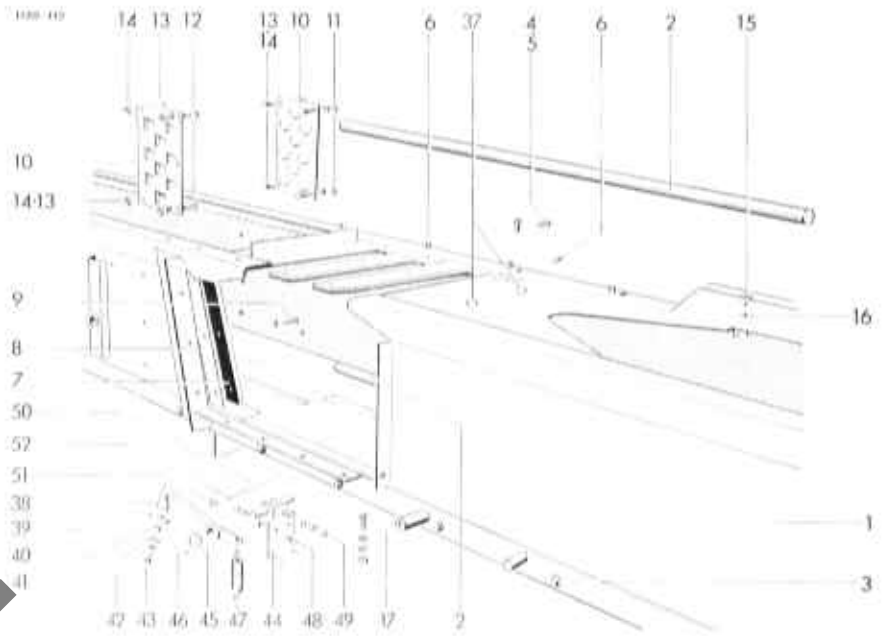
38-43	1120.03.10.01	Rückhalter kpl.
38	0736.84	Rückhalter
39	0328.37	Anschlag
40	0328.39	Hülse
41	0328.35	Scheibe
42	A 8 DIN 127	Federring
43	M8x25 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
44	1120.03.10.10	Halter
45	17 DIN 1441	Scheibe
46	4x25 DIN 94	Splint
47	0341.54	Zugfeder
48	M8x25 DIN 603-8.8	Flachrundschraube
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	9 DIN 126	Scheibe
	A 8 DIN 127	Federring
49	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	9 DIN 126	Scheibe
	A 8 DIN 127	Federring
50	1120.03.10.30	Bolzen
51	6,6 DIN 126	Scheibe
52	1,5x16 DIN 94	Splint

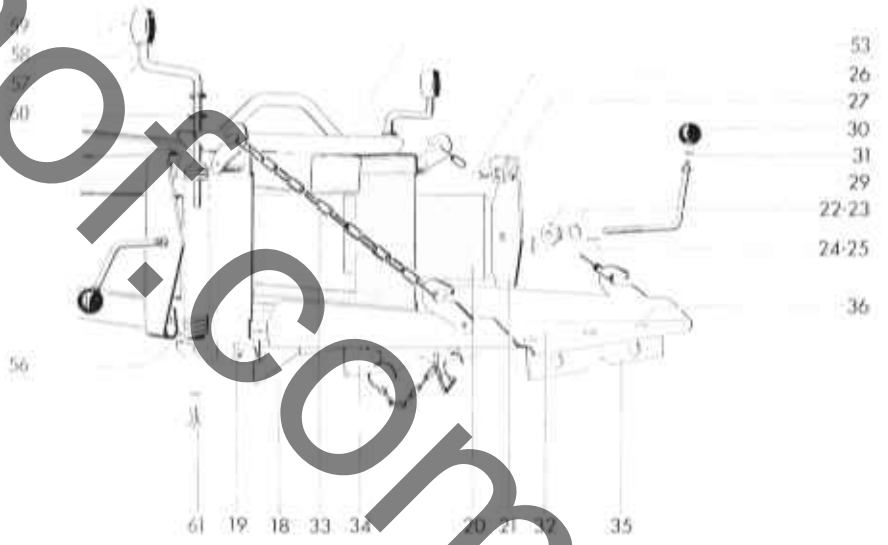
Spannvorrichtung

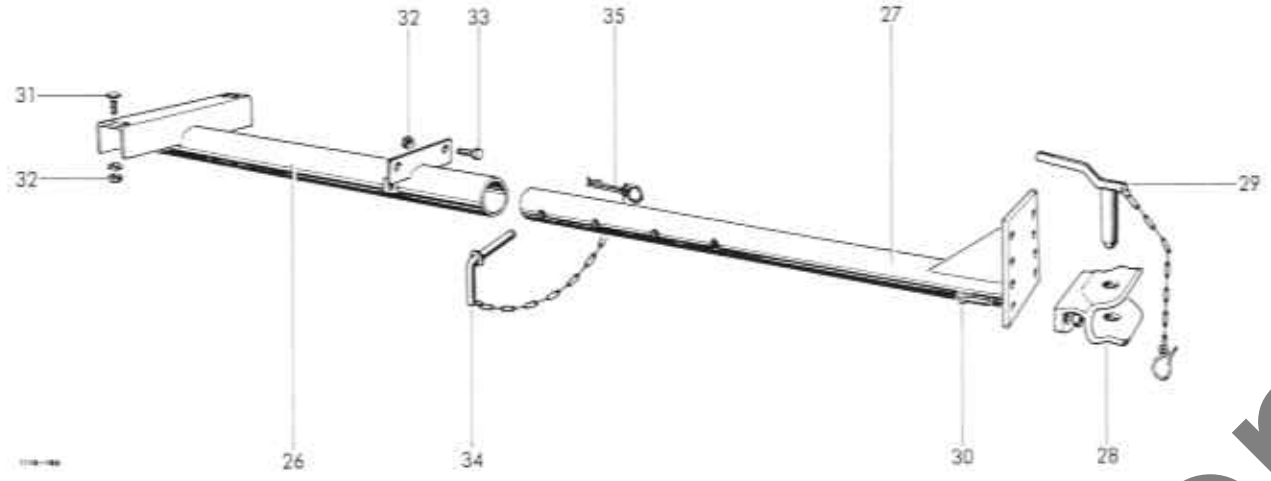
53	1109.04.01.01	Spannschiene
54 + 55	1109.04.51.08	Befestigungsteile
54*	0321.02	Halbrundniet
55*	1,8x380 DIN 177	Bindedraht
56	1115.04.01.18	Zugfeder
57-59	1109.04.02.14	Spannkurbel
57	1109.04.02.06	Kurbel
58	0739.13	Kurbelgriff
59	6x28 DIN 1481	Spannhülse
60	21 DIN 125	Scheibe
61	M16x40 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	A 16 DIN 127	Federring

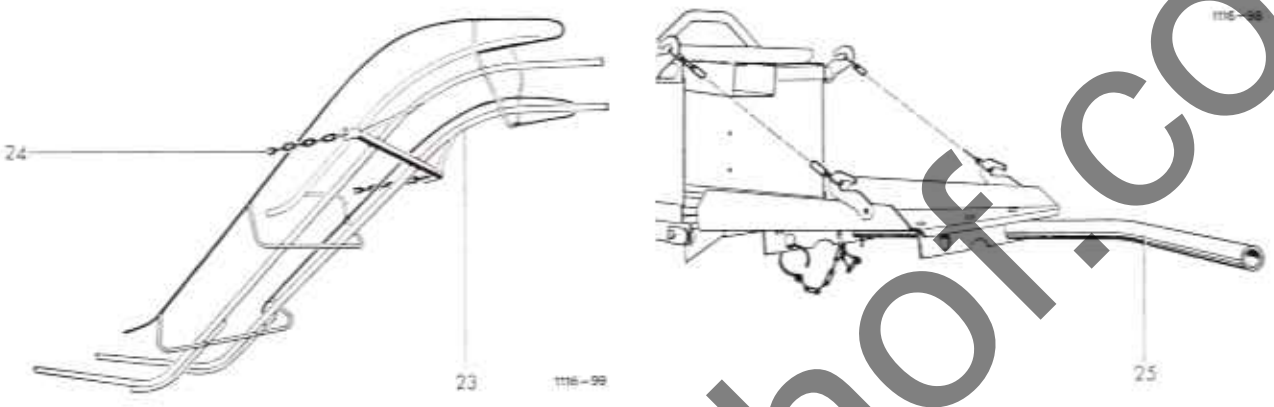
Siehe auch B 10 / See also B 10 / Voyez aussi B 10

für Spannschiene









Ladeschurre

23	1105.81.06.01	Ladeschurre
24	6; lg. 2,226 m DIN 763	Kette

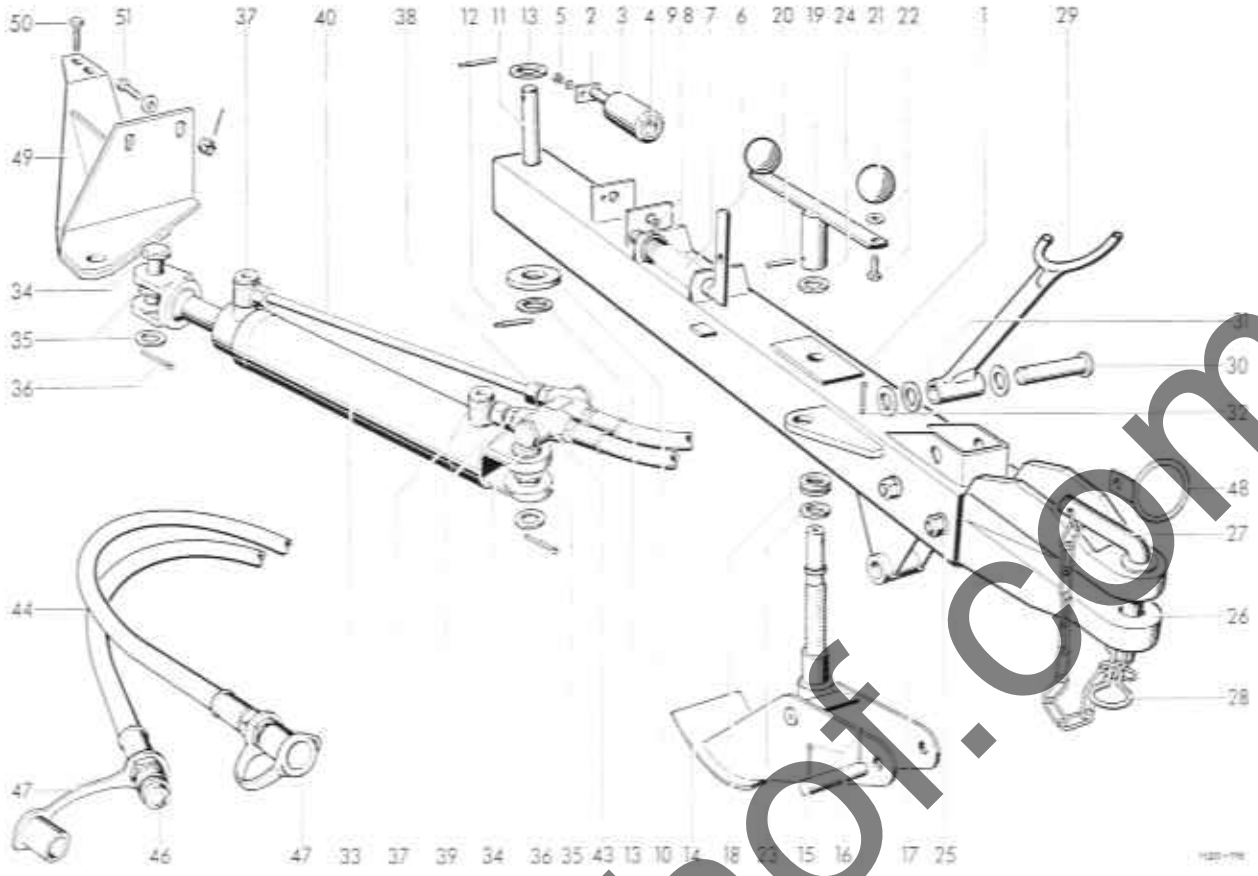
Ballenabwurfvorrichtung

25	1103.81.91.01	Abwurfrohr

Wagenanhängung

26-35	1116.81.89.00	Wagenanhängung verstellbar
26	1116.81.89.01	Anhängevorrichtung
27	1121.81.01.01	Anhängerohr
28-30	6498.09.16.06	Anhängekupplung kpl.
28	5107.09.16.16	Kupplungskörper
29	5107.09.17.08	Bolzen
30	M16x50 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	M 16 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 16 DIN 127	Federring
31	M12x35 DIN 603-8.8	Flachrundschraube
	A 13 DIN 125	Scheibe
32	0320.73	Sicherungsmutter
33	M12x30 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
34	2101.05.07.01	Vorsteckerbolzen
35	0327.78	Federsicherung

www.bonhof.com



Zugvorrichtung

1	1109.07.01.01		Zugrohr	
2	1109.07.01.16		Rollenbolzen	
3	1109.07.01.20		Rolle	mit Nr. 4
4	0315.77		Buchse	
5	M8x10 DIN 933-8.8		6kt-Schraube	
	A 8 DIN 127		Federring	
6	1109.07.01.25	○	Arretierbolzen	
7	0340.39	○	Druckfeder	
8	0324.26	○	Scheibe	
9	6x35 DIN 94	○	Splint	
10	31 DIN 7349		Scheibe	
11	1109.07.01.35		Bolzen	
12	8x45 DIN 1481		Spannhülse	
	5x45 DIN 1481		Spannhülse	
13	31 DIN 1441		Scheibe	
14	1105.07.02.01		Stützfuß	
15	1105.07.02.07		Bolzen	
16	5x30 DIN 94		Splint	
17	1105.07.02.09		Spindel	
18	1105.07.02.10		Axial-Rillenkugellager	
19	1105.07.02.11		Kurbel	mit Nr. 21
20	6x30 DIN 1481		Spannhülse	
21	F 30 DIN 319		Kugelknopf	
22	M12x20 DIN 933-8.8		6kt-Schraube	
	A 12 DIN 127		Federring	
23	0325.20		Scheibe	8 mm dick
24	27 DIN 126		Scheibe bei Bedarf	
	0324.26		Scheibe bei Bedarf	3 mm dick
	0324.79		Scheibe bei Bedarf	2 mm dick
25	M16x120 DIN 931-8.8		6kt-Schraube	
	M 16 DIN 934-8		6kt-Mutter	
	A 16 DIN 127		Federring	
26	0753.05	△	Zugkopf	
	0753.04	□	Zugkopf	
27	1115.05.91.00	△	Anhängebolzen	mit Nr. 28
	2101.05.07.00	□	Anhängebolzen	mit Nr. 28
28	0327.91	△	Federsicherung	
	0327.78	□	Federsicherung	

○ entfällt bei hydraulisch schwenkbarer Zugvorrichtung
△ Normalausführung 30 ⌀
□ Sonderausführung 20 ⌀

Gelenkwellenstütze

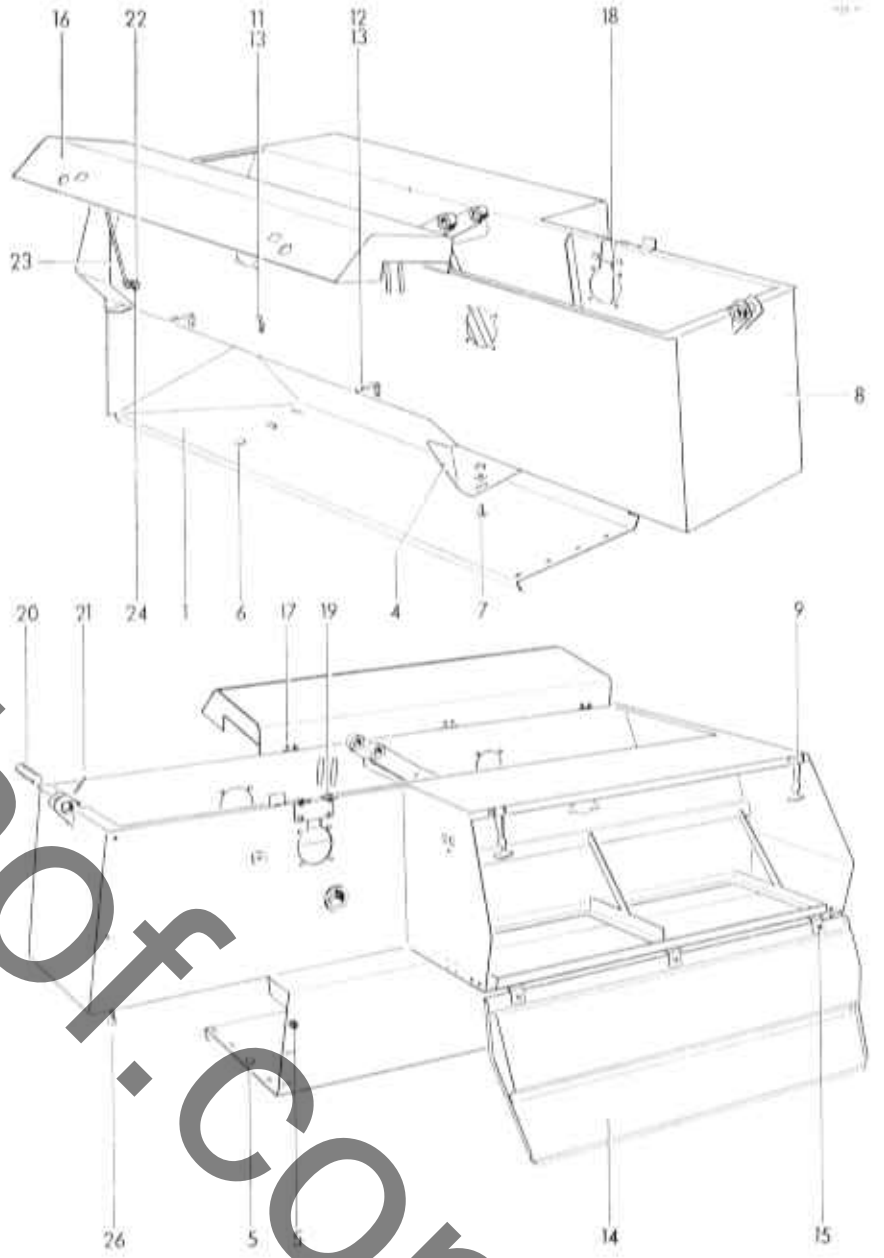
29	1118.09.03.01	Stützgabel
30	16h 11x80x75 DIN 1435	Bolzen
31	B 16 DIN 137	Federscheibe
32	17 DIN 125	Scheibe
	4x25 DIN 94	Splint

Hydraulik (Sonderzubehör)

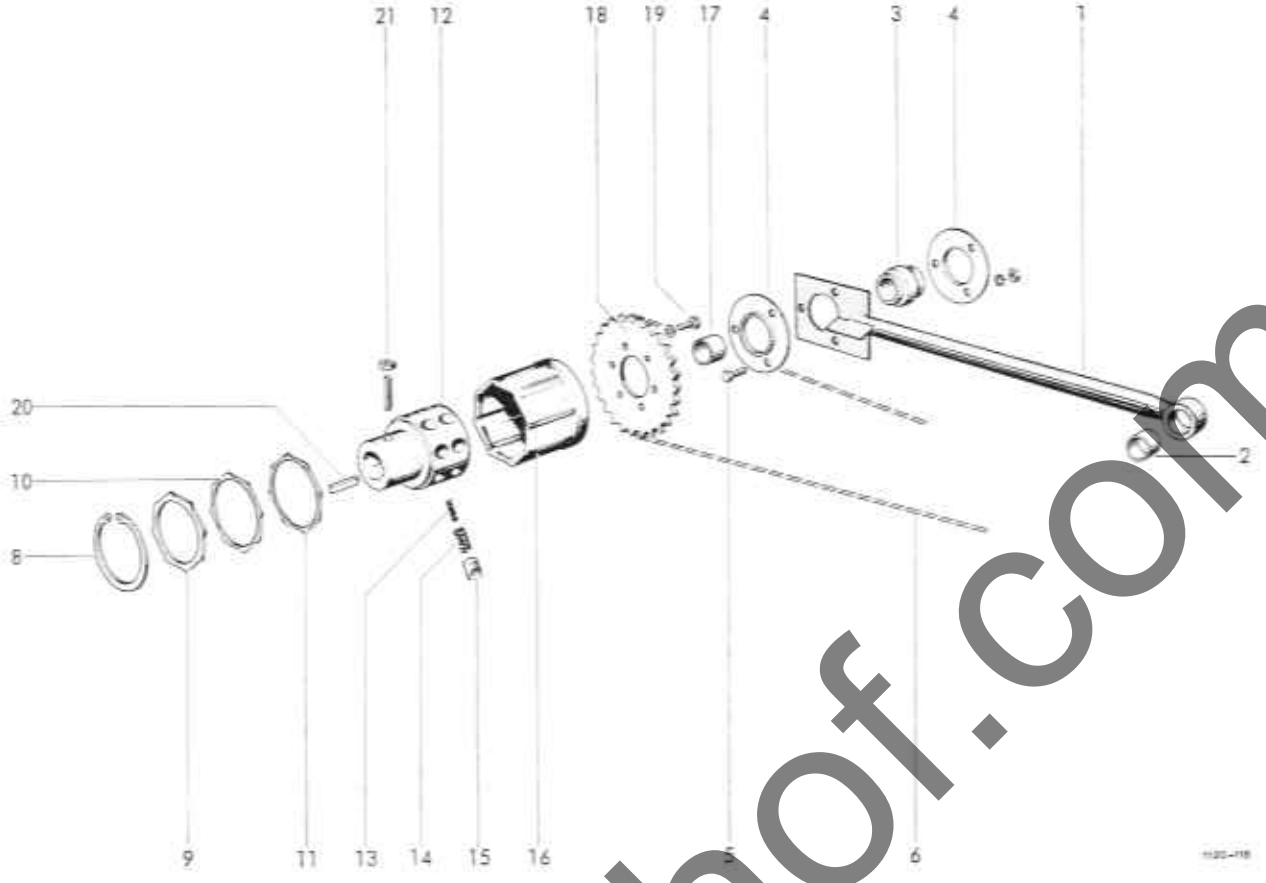
33	1116.87.05.01	Hydrozylinder	
34	25h 9x75x65 DIN 1436	Bolzen	
35	25 DIN 125	Scheibe	
36	6x40 DIN 94	Splint	
37	6407.43.04.02	Drosselfreie Schwenkverschraubung	
38	CS 12 DIN 2353	Gerade Einschraubverschraubung	
39	1116.87.05.09	Gerade Einschraubstutzen	
40-42	1116.87.05.11	Rohrleitung kpl.	mit Nr. 41+42
40	1116.87.05.07	Rohr	
41*	AL 12 DIN 3870	Überwurfmutter	zu Nr. 40
42*	L 12 DIN 3861	Schneidring	zu Nr. 41
43	1116.87.05.15	Sperrventil	
44	1116.87.05.16	Höchstdruckschlauch	
45*	A18x22 DIN 7603	Dichtring	zu Nr. 44
46	5633.13.03.01	Kupplungsstecker mit Einschraubstutzen	
47	3121.01.04.17	Staubmuffe	
48	1120.45.02.14	Schlauchhalter	
49	1120.87.06.01	Konsole	
50	M12x40 S DIN 933-8.8	6kt-Schraube	
	M 12 DIN 935-6	Kronenmutter	
	13 DIN 125	Scheibe	
	3x25 DIN 94	Splint	
51	M12x35 S DIN 933-8.8	6kt-Schraube	
	M 12 DIN 935-6	Kronenmutter	
	13 DIN 125	Scheibe	
	3x25 DIN 94	Splint	

www.bonhof.com

		Querfördertisch	
1	1109.31.01.01	Strohtisch	
4	1120.31.02.01	Stroheinlaufblech	
5 + 6	1109.31.51.01	Befestigungsteile	für Strohtisch
5	M8x20 DIN 603-3.6	Flachrundschraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 8 DIN 127	Federring	
6	M10x25 DIN 603-3.6	Flachrundschraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	11 DIN 126	Scheibe	
7	1109.31.51.10	Befestigungsteile	für Stroheinlaufblech
	M8x16 DIN 603-3.6	Flachrundschraube	
	9 DIN 126	Scheibe	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
		Rafferkasten	
8	1109.32.01.01	Kasten	mit Nr. 9-13
9	2109.51.05.10	Haubenhalter	
10*	2109.51.05.12	Bolzen	zu Nr. 9
	5,3 DIN 433	Scheibe	
	1,5x10 DIN 94	Splint	
11	0344.37	Blattfeder	
12	0346.06	Schnapper	
13	4x8 DIN 660	Halbrundniet	
14	1109.32.01.58	Klappe	
15	A M8x16 DIN 7985-4.8	Linsenschraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 8 DIN 127	Federring	
16	1109.32.01.68	Abdeckplatte kpl.	mit Nr. 17
17	A M5x12 DIN 84-8	Zylinderschraube	
	M 5 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 5 DIN 127	Federring	
	5,5 DIN 126	Scheibe	
18	1109.32.01.78	Verbindungsblech	
19	M 8x15 DIN 603-3.6	Flachrundschraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 8 DIN 127	Federring	
20	1109.32.01.85	Bolzen	
21	6x36 DIN 1481	Spannhülse	
25 + 26	1109.32.51.01	Befestigungsteile	für Rafferkasten
25*	M8x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	9 DIN 126	Scheibe	
	A 8 DIN 127	Federring	
26	M8x25 DIN 604-3.6	Senkschraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	



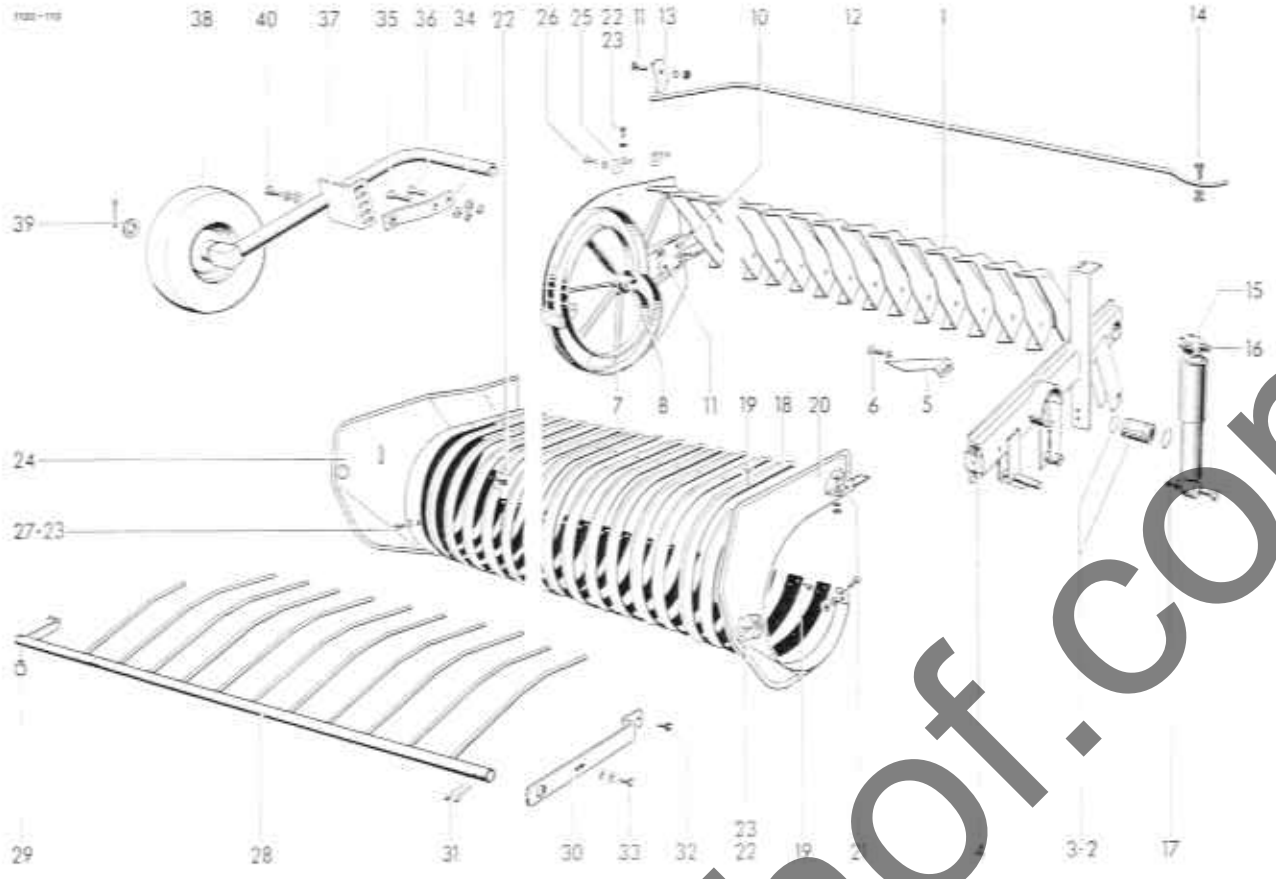
www.bonhof.com



Aufsammler-Antrieb

1	1120.41.01.01	Schwingenstange	mit Nr. 2
2	0315.46	Laufbuchse	
3	6106.61.02.04	Rillenkugellager	
4	0318.25	Lagerflansch	
5	M10x25 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
6	1120.41.02.01	Rollenkette	
7*	1103.41.03.03	Steckglied	zu Nr. 6
8-17	1116.42.04.05	Einbau-Sternrafsche	mit Nr. 21
8	62.15.00	Sicherungsring	
9	55.15.00	Druckscheibe	
10	55.17.00	Dichtungsring	
11	55.16.01	Anlagescheibe	
12	55.14.114	Nabe	
13	66.01.05	Druckfeder, innen	
14	66.01.04	Druckfeder, außen	
15	55.01.03	Nocken	
16	55.20.146	SR-Profilrohr	
17	0315.72	Laufbuchse	
18	0308.89	Kettenrad	
19	M8x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 8 DIN 127	Federring	
20	8x7x56 DIN 6885	Paßfeder	
21	A M12x25 DIN 914-10.9	Gewindestift	
	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter	

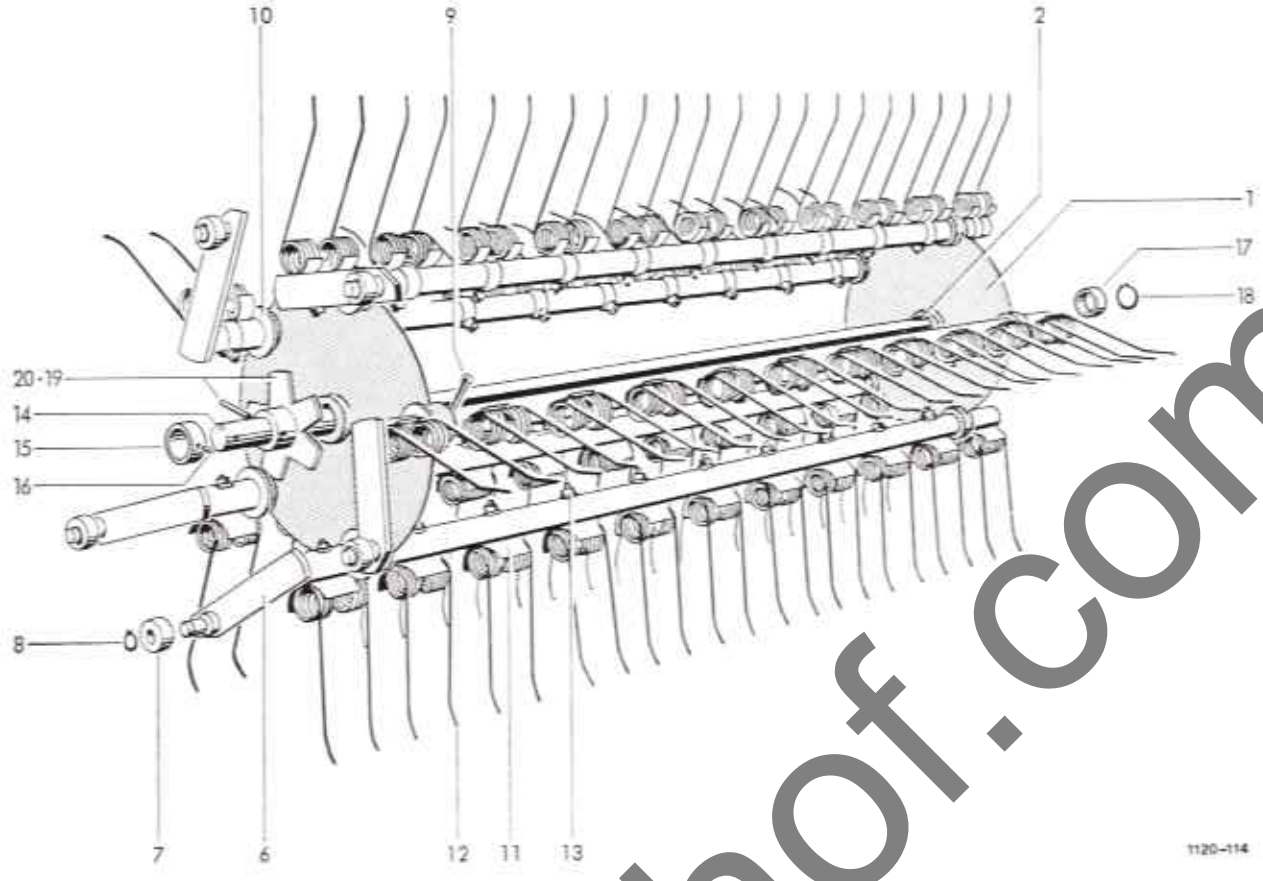
www.bonhof.com



		Aufsammler	
	1120.42.00.00	Aufsammler kpl. C 20 + C 30	
		Aufsammlergestell	
1-6	1120.42.01.00	Gestell	
1	–	Gestell	nicht einzeln lieferbar
2	0315.89	Laufbuchse	
3	0328.10	Ring	
4	A R 1/8" DIN 71412	Kegelschmiernippel	
5	1109.42.01.30	Abstreifer	
6	M6x16 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 6 DIN 137	Federscheibe	
		Kurvenscheibe	
7	1120.42.03.01	Kurvenscheibe	mit Nr. 8+9
8	0315.71	Laufbuchse	
9*	A R 1/8" DIN 71412	Kegelschmiernippel	zu Nr. 8
10	M10x30 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
11	M10x35 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
		Federausgleich und Schwingungsdämpfer	
12	1116.42.08.01	Drehstabfeder	
13	1116.42.08.02	Halter	
14	M12x40 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 12 DIN 127	Federring	
15	1118.42.08.01	Schwingungsdämpfer	
16	M12x50 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 12 DIN 127	Federring	
17	M12x95 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube	
	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 12 DIN 127	Federring	
		Segmentbleche	
18	1116.42.09.01	Segment	
19	0320.77	Schneidschraube	

		Seitenbleche	
20	1120.42.06.18	Seitenblech	
21	M6x16 DIN 603-4.6	Flachrundschraube	
	M 6 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 6 DIN 127	Federring	
22	0320.77	Schneidschraube	
23	7 DIN 126	Scheibe	
24	1120.42.06.30	Seitenblech	
25	1120.42.06.35	Halter	
26	M8x16 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 8 DIN 127	Federring	
27	A M6x20 DIN 7513	6 kt-Schneidschraube	
		Niederhalter	
28	1120.42.11.01	Niederhalterrechen	
29	10 DIN 11033	Klappstecker	
30	1120.42.11.12	Rohrträger	
31	6x50 DIN 94	Splint	
32	M10x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 10 DIN 127	Federring	
33	M8x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	9 DIN 126	Scheibe	
		Aufsammlerstützrad (Sonderzubehör)	
34	1120.42.91.01	Halter	
35	M10x45 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
36	M10x35 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
37	1120.42.91.10	Stütze	
38	1705.42.91.07	Luftrad	
39	26 DIN 1441	Scheibe	
	6,3x40 DIN 94	Splint	
40	M12x30 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	13 DIN 125	Scheibe	
	A 12 DIN 127	Federring	

www.bonhof.com



Zinkentrommel

1	2101.42.13.01	Tragscheibe	
2	8x70x40 DIN 6887	Nasenkeil	
3*	A M8x20 DIN 914-10.9	Gewindestift	= Nr. 1
4*	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	= Nr. 3
6-8	1120.42.02.10	Federträger kpl.	
6	1120.42.02.12	Federträger	
7	2105.42.03.52	Rillenkugellager	
8	10 DIN 6799	Sicherungsscheibe	
9	6x60 DIN 94	Splint	
10	0324.83	Scheibe	
11	0338.30	Federschale	
12	0343.12	Feder	
13	M10x60 DIN 601-8.8	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	11 DIN 126	Scheibe	
	A 10 DIN 127	Federring	

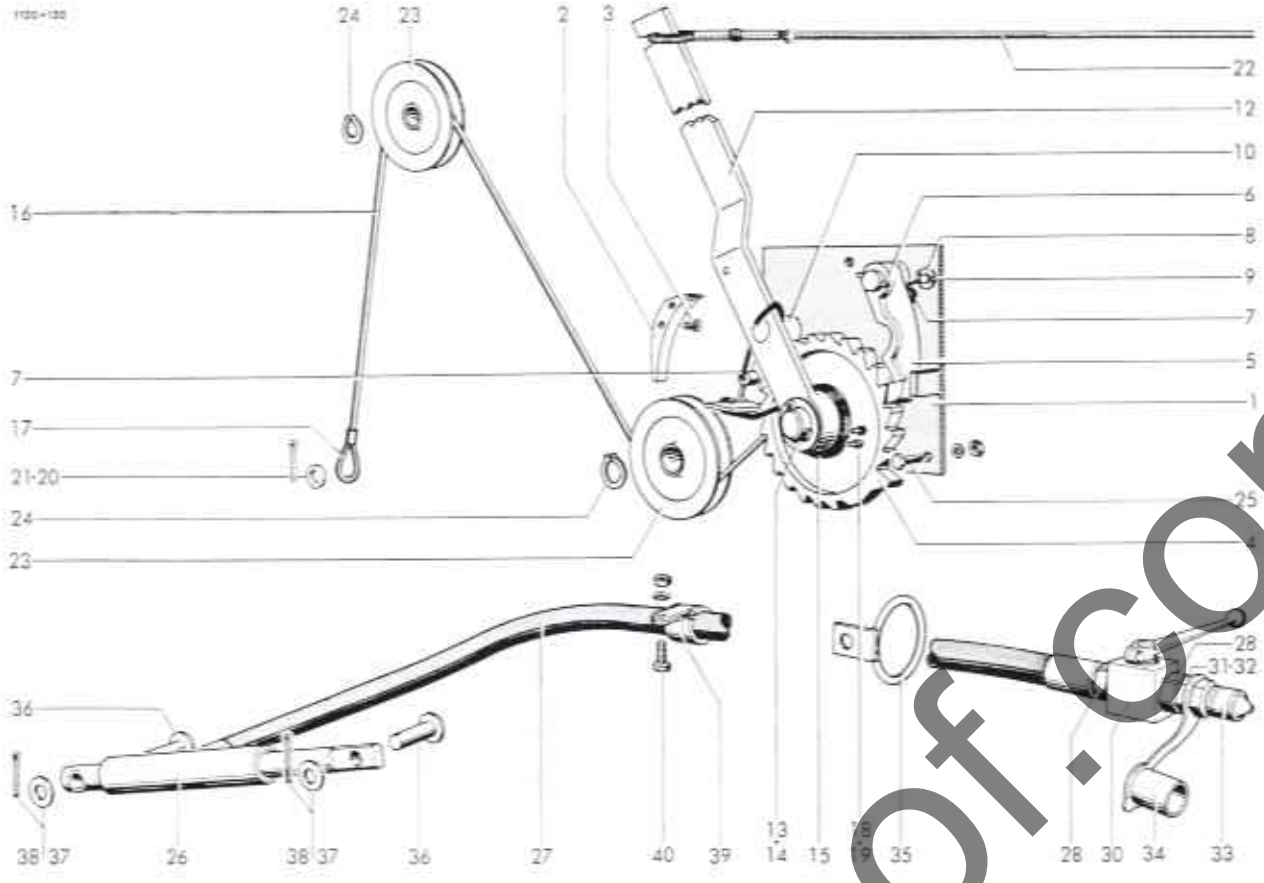
Aufsammlertragwelle

14	1120.42.04.01	Tragwelle
15	A 30 DIN 705	Stellring
16	A M10x12 DIN 914-10.9	Gewindestift
17	1116.42.04.16	Distanzrohr
18	30x1,5 DIN 471	Sicherungsring
19	1120.42.04.20	Überknicksicherung
20	8x45 DIN 1481	Spannhülse

Grummetvorsatz

21* – 22*	1109.42.90.00	Grummetvorsatz
21*	1109.42.90.01	Grummetblech
22*	5111.15.23.03	Federstecker

www.bonhof.com



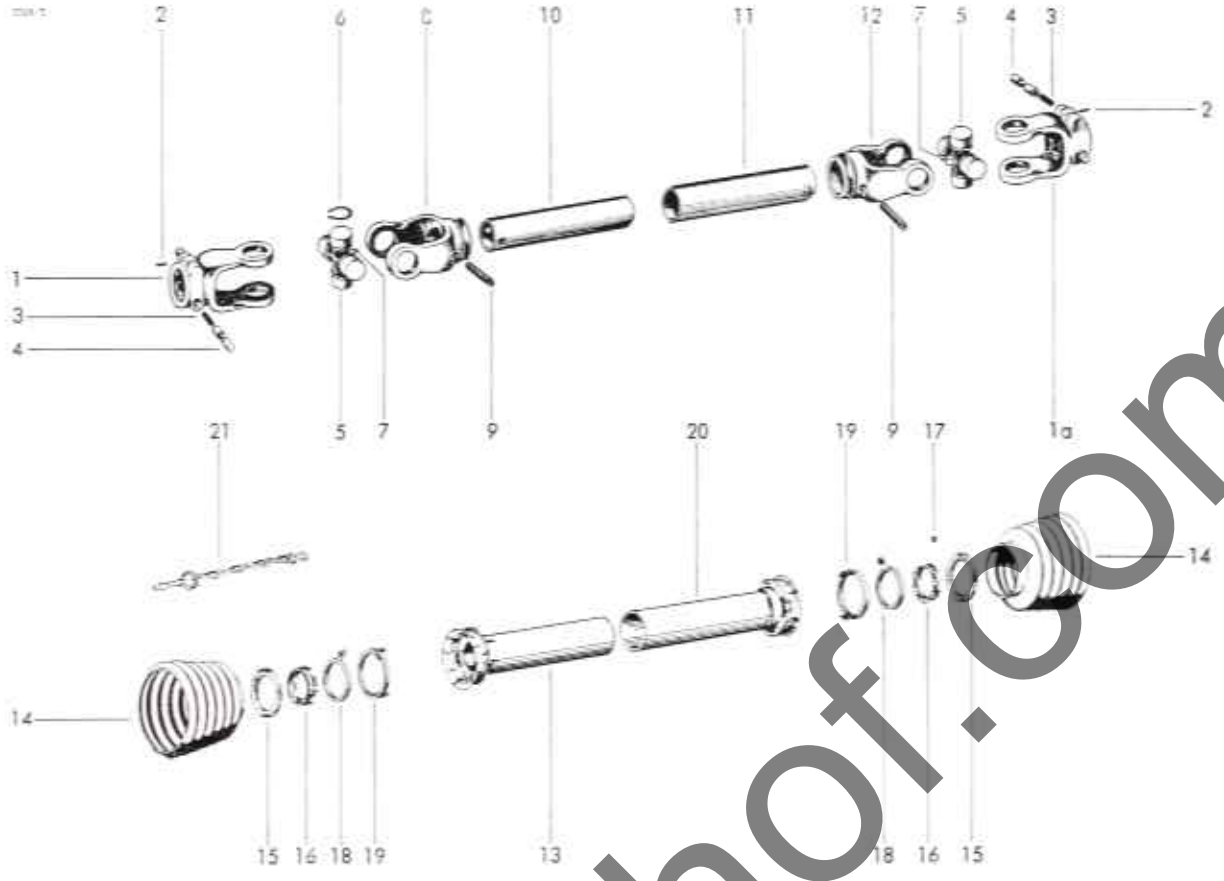
Aufsammler-Hebevorrichtung

1-25	1120.43.00.00	Aufsammler-Hebevorrichtung
1	1103.43.01.01	Grundplatte
2	0736.16	Segment
3	M6x16 DIN 963-4.8	Senkschraube
4	0762.44	Zackenrad
5	0336.30	Schnepper
6	4x32 DIN 1481	Spannhülse
7	0343.15	Schenkelfeder
8	9 DIN 126	Scheibe
9	3x16 DIN 94	Splint
10	0736.15	Schnepper
11*	4x28 DIN 1481	Spannhülse zu Nr. 10
12	1103.43.01.23	Hebel
13	26 DIN 126	Scheibe
14	5x40 DIN 94	Splint
15	0343.22	Schenkelfeder
16	1120.43.02.01	Drahtseil
17	B 6 DIN 6899	Kausche
18	A 6,5 DIN 7-1	Klemmbügel
19	M 5 DIN 934-8	6 kt-Mutter
20	15 DIN 1441	Scheibe
21	4x25 DIN 94	Splint
22	1116.43.02.15	Zugseil
23	0726.06	Seilrolle
24	18x1,2 DIN 471	Sicherungsring
25	M10x35 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 10 DIN 127	Federring

Hydraulische Aufsammler-Hebevorrichtung

26-40	1120.45.00.00	Hydraulische Aufsammler-Hebevorrichtung
26	1120.45.01.01	Hydraulikzylinder
27	1120.45.01.02	Höchstdruckschlauch
28	AL 12 DIN 3870	Überwurfmutter
29*	L 12 DIN 3861	Schneidring zu Nr. 28
30	5633.13.08.09	Block-Kugelhahn
31	6111.13.02.17	Drosselscheibe
32	1120.45.01.07	Gerade Einschraubstutzen mit Schaft
33	5633.13.03.01	Kupplungsstecker
34	3121.01.04.17	Staubmuffe
35	1120.45.02.14	Schlauchhalter
36	16h 11x50x45 DIN 1434	Bolzen
37	17 DIN 1441	Scheibe
38	4x25 DIN 94	Splint
39	RSGU 1100 18/15	Norma-Schelle
40	M6x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	M 6 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 6 DIN 127	Federring

www.bonhof.com

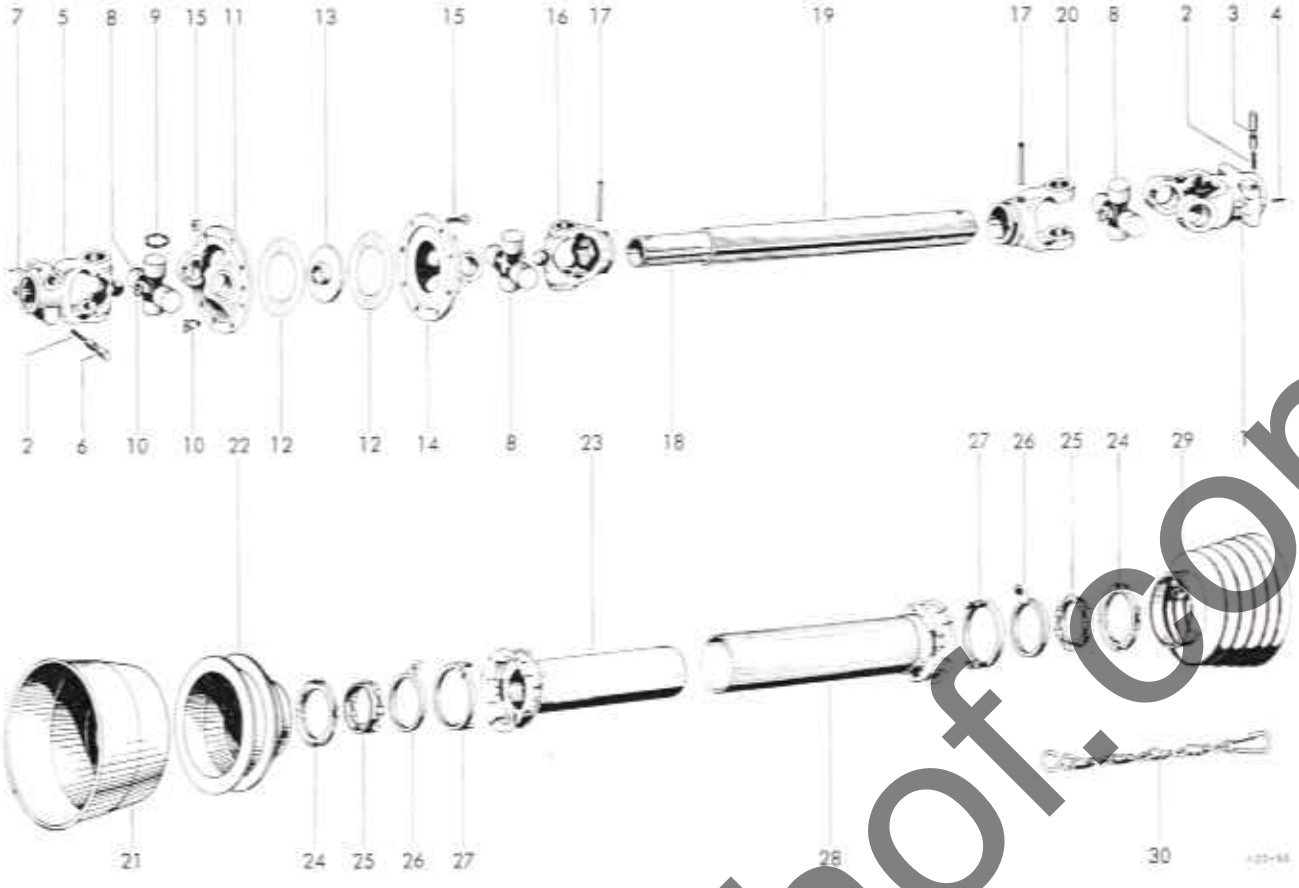


Gelenkwelle zum Schlepper

1-21	1109.14.03.01		Gelenkwelle	Normallänge
1	12.10.00	△	Aufsteckgabel	mit Nr. 2–4
1a	12.13.00	◇	Aufsteckgabel	mit Nr. 2–4
2	4x20 DIN 1481		Spannhülse	
3	66.01.00		Druckfeder	
4	65.01.00		Schiebestift	
5	12.00.00		Kreuzgarnitur	mit Nr. 6+7
6	12.00.50		Sicherungsring	
7	B M8x1 DIN 71412		Kegelschmiernippel	
8	12.38.00		Innengabel	
9	10x75 DIN 1481		Spannhülse	
10	75.25.15		Profilrohr 1 b	
11	75.35.15	+	Profilrohr 2 a	
12	12.39.00		Innengabel	
1-21	1109.14.91.01		Gelenkwelle	Überlänge
13-19	82.123	o	Innere Schutzhälfte	
13	80.36.02	+	Innenschutzrohr	
14	84.10.05		Schutztrichter	Länge 115 mm
15	82.83.00		Nutenring	
16+17	82.86.01		Kugelhaltering kpl.	
16	82.86.00		Kugelhaltering	
17	3/8" DIN 5401		Kugel	
18	82.83.02		Haltering	
19	82.83.01		Schiebering	
20	80.39.02	+	Außenschutzrohr	
21	82.36.03		Haltekette	
14-20	82.124	o	Äußere Schutzhälfte	

+ Länge angeben
o Länge und „für 84.10.05" angeben
△ schlepperseitig
◇ maschinenseitig

www.bonhof.com

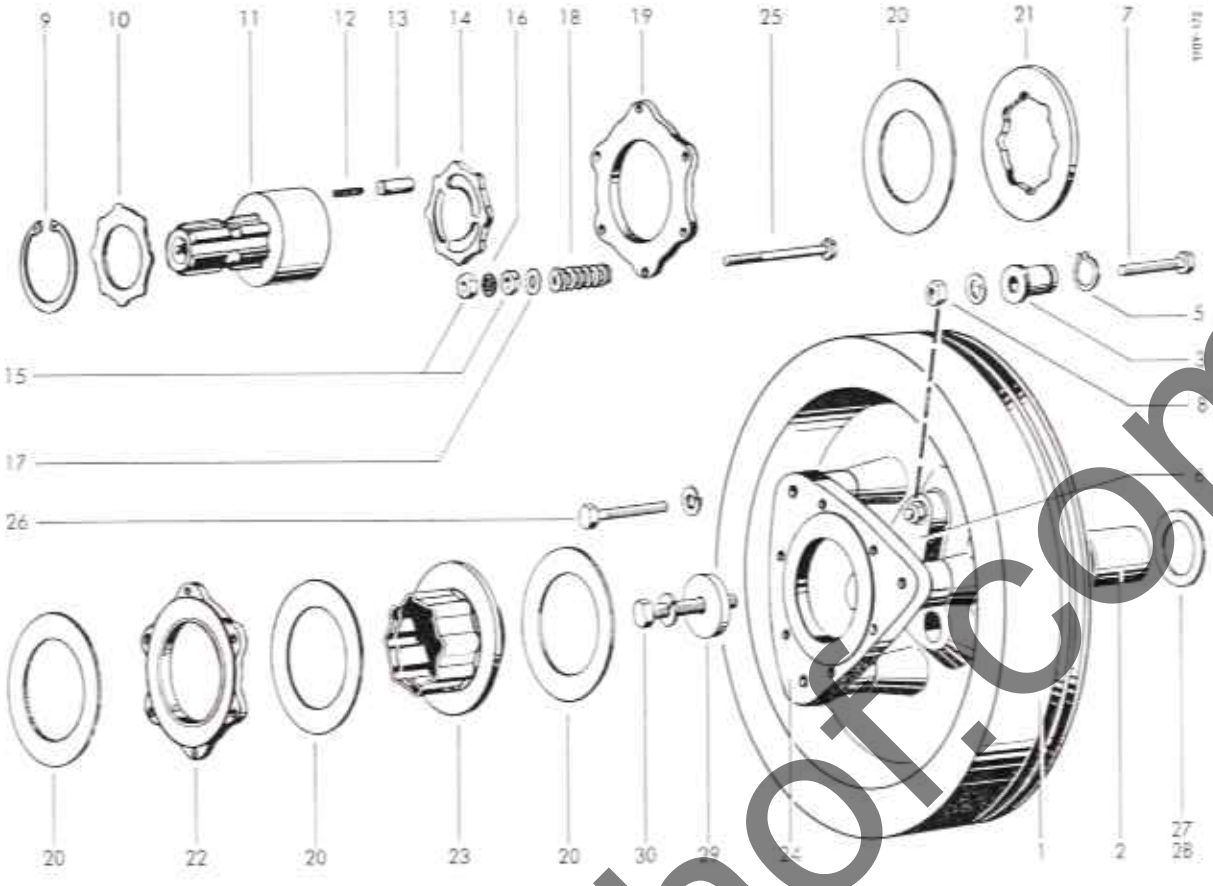


Weitwinkel-Gelenkwelle

1-30	1120.14.90.01	Weitwinkel-Gelenkwelle
1	22.18.10	Aufsteckgabel 1³/₄" mit Nr. 2-4
2	66.01.00	Druckfeder
3	65.01.01	Schiebestift
4	4x26 DIN 1481	Spannhülse
5	22.10.00	Aufsteckgabel 1³/₈" mit Nr. 6 u. 7
6	65.01.00	Schiebestift
7	4x20 DIN 1481	Spannhülse
8	22.00.00	Kreuzgarnitur mit Nr. 9–15
9	62.25.00	Sicherungsring
10	B M8x1 DIN 71412	Kegelschmiernippel
11	22.41.00	Flanschgabel
12	60.68.01	Gleitscheibe
13	90.01.01	Führungsscheibe
14	22.41.01	Flanschgabel
15	M8x30 DIN 931-8.8	6kt-Schraube
	M 8 DIN 934-8	6kt-Mutter
16	22.11.10	Innengabel für Profil 1 b GA
17	10x75 DIN 1481	Spannhülse
18	65.25.95	− Profil 1 b GA
19	75.36.15	+ Profil 2 a G
20	22.12.00	Innengabel für Profil 2 a G
21-27	82.123	○ Innere Schutzhälfte
24-29	82.124	△ Außere Schutzhälfte
21	82.84.10	Schutztrichter
22	82.84.09	Schutztrichter
23	80.38.02	+ Innenschutzrohr
24	82.83.00	Nutenring
25	82.86.01	Kugelhaltering
26	82.83.02	Haltering
27	82.83.01	Schiebering
28	80.39.02	+ Außenschutzrohr
29	84.10.06	Schutztrichter
30	82.36.03	Haltekette

+ Länge angeben
○ Länge und für „82.84.09" und „82.84.10" angeben
△ Länge und für „84.10.06" angeben

www.bonhof.com

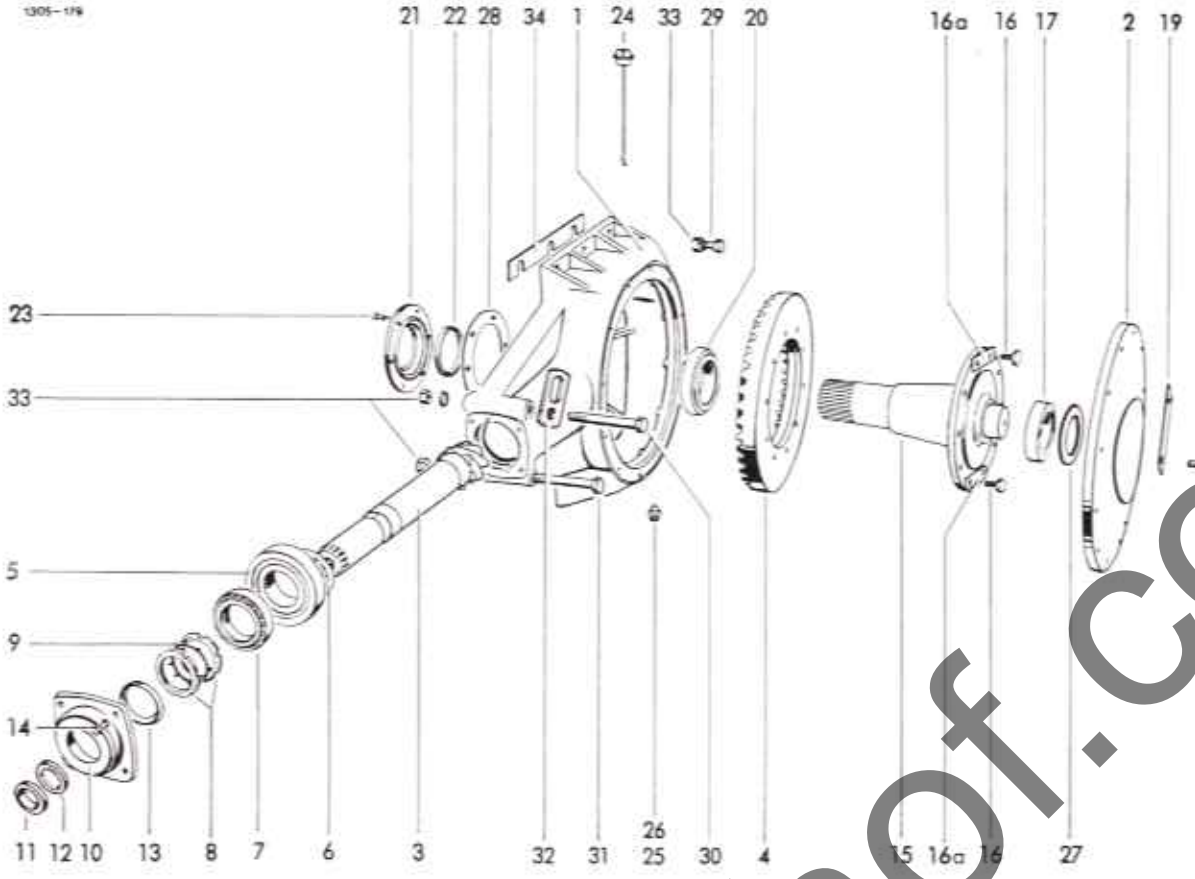


Schwungscheibe mit Kupplung

1-5	1109.14.02.01	Schwungscheibe kpl.
1	–	Schwungscheibe nicht einzeln lieferbar
2	0315.63	Laufbuchse
3	0380.25	Scherstiftbuchse
4*	B 8 DIN 71412	Einschlagnippel s. Nr. 1
5	30x1,5 DIN 471	Sicherungsring
6	1109.14.02.08	Mitnehmer
7	M10x60 DIN 931-8.8	Scherschraube
8	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 10 DIN 127	Federring
9-25	1109.14.02.14	Scheibenfreilaufkupplung
9	62.15.00	Sicherungsring
10	55.15.11	Druckscheibe
11	56.11.105	Nabe
12	66.01.00	Druckfeder
13	56.79.01	Zylinderrolle
14	56.12.00	Mitnahmescheibe
15	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter
16	60.66.05	Sicherungsscheibe
17	13 DIN 125	Scheibe
18	66.01.39	Druckfeder
19	58.20.01	Druckscheibe
20	56.73.04	Reibscheibe
21	58.40.02	Mitnahmescheibe
22	58.21.01	Druckscheibe
23	58.60.07	Mitnehmer
24	58.00.03	Flansch
25	60.06.21	6 kt-Schraube
26	M12x60 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube
	A 12 DIN 127	Federring
27-30	1109.14.51.08	Befestigungsteile für Schwungscheibe
27	0325.55	Scheibe 4,5; 5; 5,5 mm dick (nach Bedarf)
28	0325.71	Scheibe 7 mm dick
29	0325.54	Scheibe 10 mm dick
30	M16x50 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	A 16 DIN 127	Federring

ab Masch.-Nr. / from serial No. / à partir du No. de fabrication 1120.04.197 / 1120.55.697

www.bonhof.com

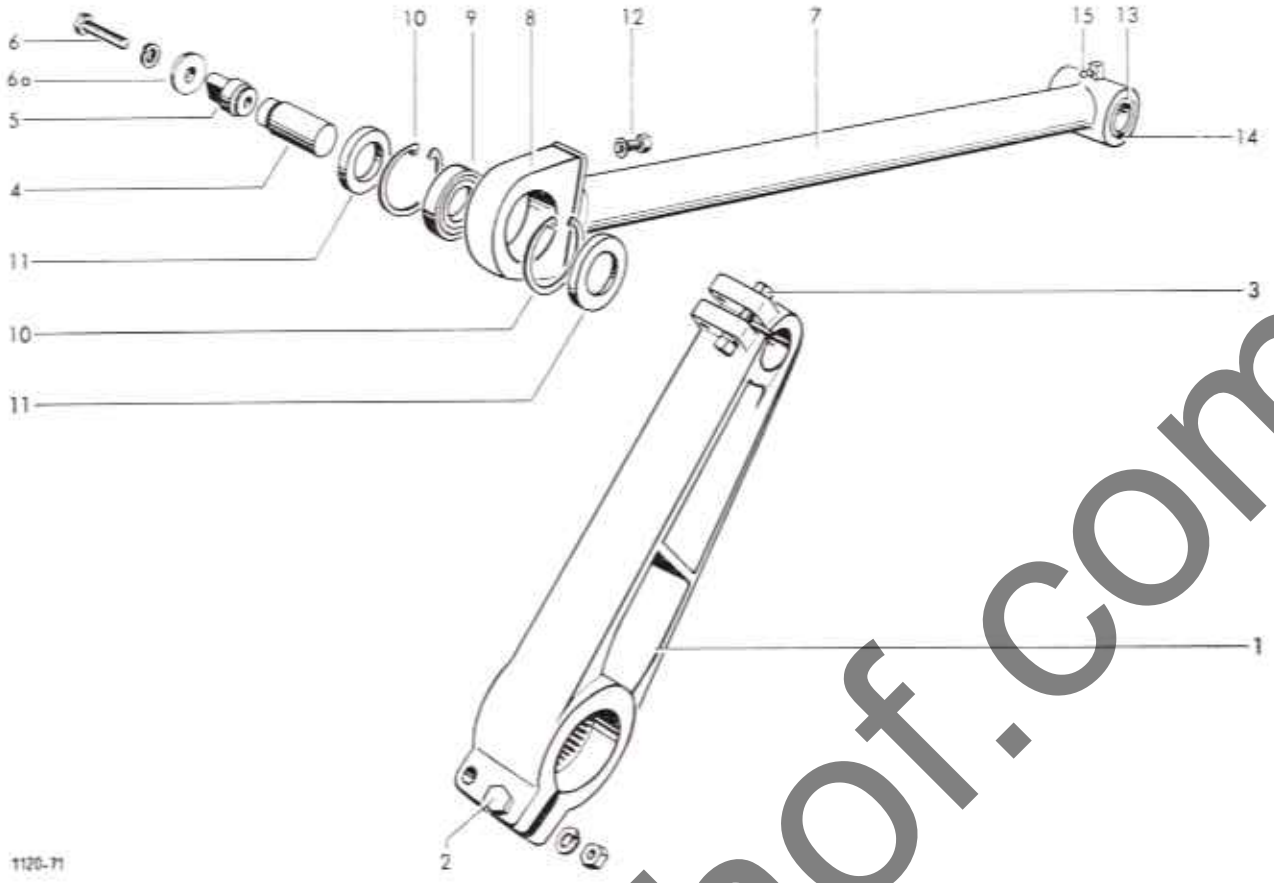


Getriebe

1-28	1109.14.01.00	Getriebe
1	0719.28	Getriebegehäuse
2	0719.29	Deckel
3	0307.42	• Ritzelwelle
4	0307.44	• Tellerrad
5	1109.14.01.04	Kegelrollenlager
6	0325.50	Ausgleichscheibe
7	1109.14.01.06	Kegelrollenlager
8	M55x1,5 DIN 70852-6S	Nutmutter
9	A 55 DIN 70952	Sicherungsblech
10	0718.44	Deckel
11	0336.38	Anlaufbuchse
12	1109.14.01.09	Rundschnurring
13	A 62x85x10 DIN 3760	Radialdichtring
14	M8x25 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	A 8 DIN 127	Federring
15	0352.03	Welle
16	M14x35 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
16a	1116.14.01.46	Sicherungsblech
17	1109.14.01.20	Kegelrollenlager
18	M12x45 DIN 931-10.9	6 kt-Schraube
19	1109.14.01.23	Sicherungsblech
20	1109.14.01.25	Kegelrollenlager
21	0718.88	Deckel
22	A 85x105x13 DIN 6503	Radialdichtring
23	M10x30 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	A 10 DIN 127	Federring
24	1109.14.01.37	Ölmeßstab
24a*	0324.55	Dichtungsscheibe bei Bedarf
25	0320.15	Verschlußschraube mit Magnetbolzen
26	0324.28	Dichtungsscheibe
27	90x110x0,1; 0,3; 0,5; 1,0 DIN 988	Paßscheibe n. Bedarf
28	0325.62	Ausgleichscheibe (nach Bedarf) 0,05; 0,5; 0,2 mm dick
29-31	–	Befestigungsteile für Getriebe
29	M16x50 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube
30	M16x170 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube
	17 DIN 125	Scheibe
31	M16x160 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube
	17 DIN 125	Scheibe
32	1116.14.01.48	Lasche
33	0320.74	Sicherungsmutter
34	1120.14.51.07	Beilage bei Bedarf

• Ritzelwelle und Tellerrad nur zusammen lieferbar

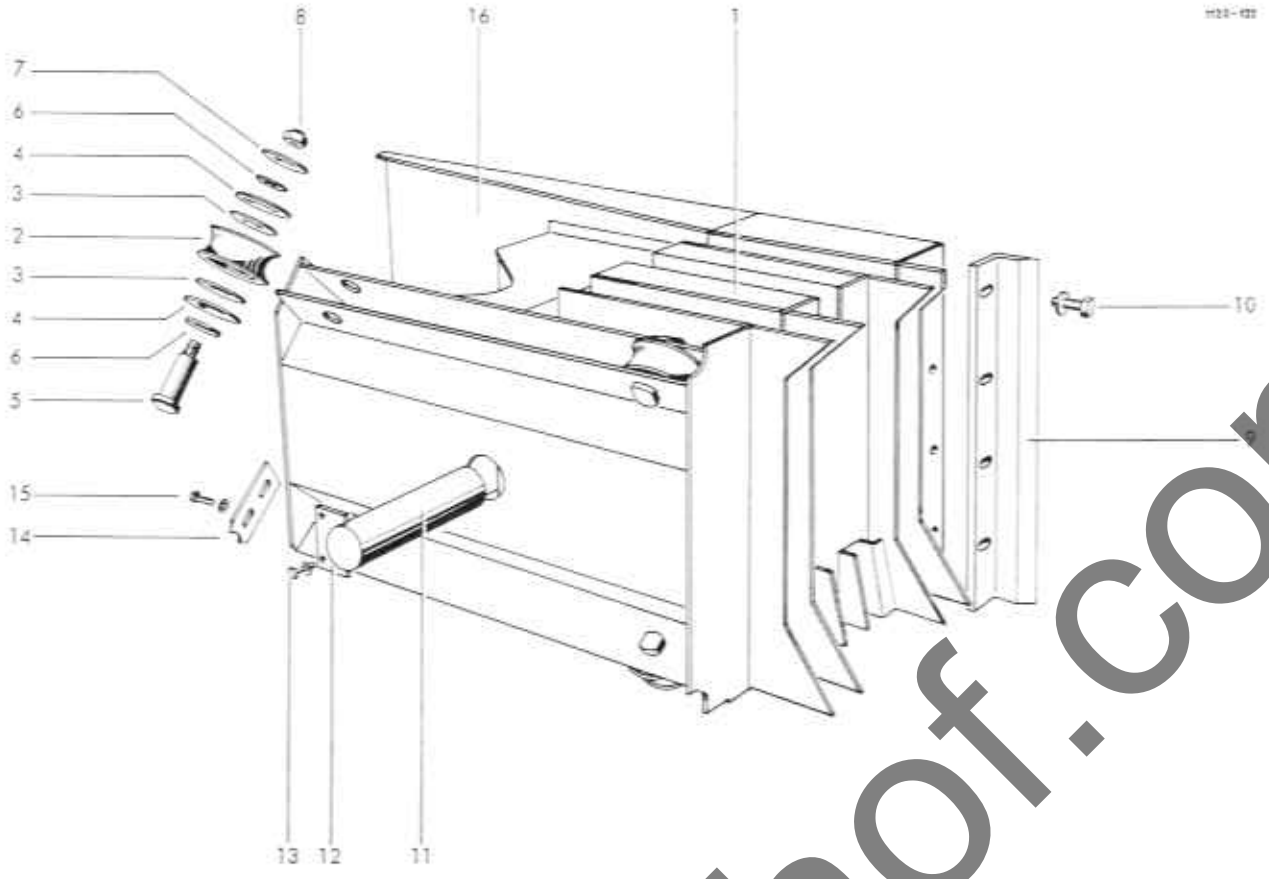
www.bonhof.com



		Kurbeltrieb
1-3	1109.14.04.01	Kurbelarm rechts, kpl.
1	0730.18	Kurbelarm
2	M16x90 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube
	M 16 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 16 DIN 127	Federring
3	M12x70 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube
	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 12 DIN 127	Federring
4	1116.14.07.07	Zapfen
5	0736.29	Mitnehmer
6	M12x80 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube
	A 12 DIN 127	Federring
6a	0328.12	Scheibe

		Pleuel	
7-15	1109.14.05.00	Pleuel	
7	1109.14.05.17	Pleuelstange	mit Nr. 13, 14, 15
8-12	1109.14.05.06	Pleuelkopf	
8	0718.91	Lagergehäuse	
9	202 08 DIN 635	Tonnenlager	
10	80x2,5 DIN 472	Sicherungsring	
11	1109.14.05.10	Radialdichtring	
12	M12x30 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 12 DIN 127	Federring	
13	1301.15.05.05	Laufbuchse	
14	5x16 DIN 1481	Spannhülse	
15	C R 1/8" DIN 71412	Kegelschmiernippel	

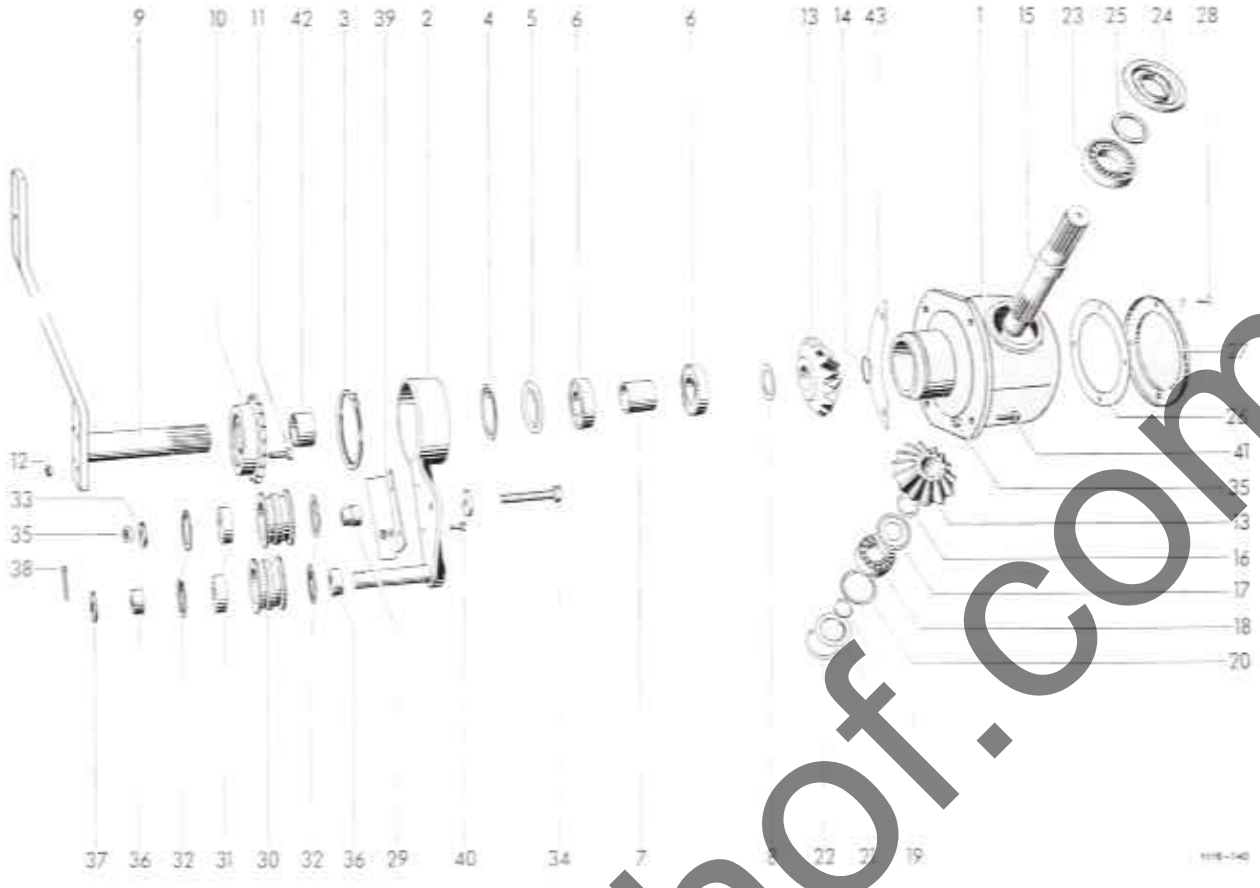
www.bonhof.com



Rollenkolben

1-17	1109.17.00.00	Rollenkolben	
1	1109.17.01.00	Kolbengehäuse	
2	1109.17.02.01	Laufrolle kpl.	mit Nr. 3 + 4
3	1115.16.04.05	Nilosring	
4	1109.17.02.04	Nilosring	
5	1109.17.02.05	Bolzen	
6	0328.15	Scheibe	2 mm dick
7	0324.07	Scheibe	3 mm dick
8	0320.73	Sicherungsmutter	
9	1109.16.02.11	Kolbenmesser	
10	M12x35 DIN 933.8-8	6 kt-Schraube	
	13 DIN 7349	Scheibe	
	12 DIN 126	Federring	
11	1109.17.02.26	Kolbenbolzen	
12	1105.16.01.24	Achshalter	
13	M8x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 8 DIN 127	Federring	
14	1109.16.02.23	Räumplatte	
15	M6x16 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	R 6.6 DIN 440	Scheibe	
	A 6 DIN 127	Federring	
16	1109.17.01.27	Seitenblech	

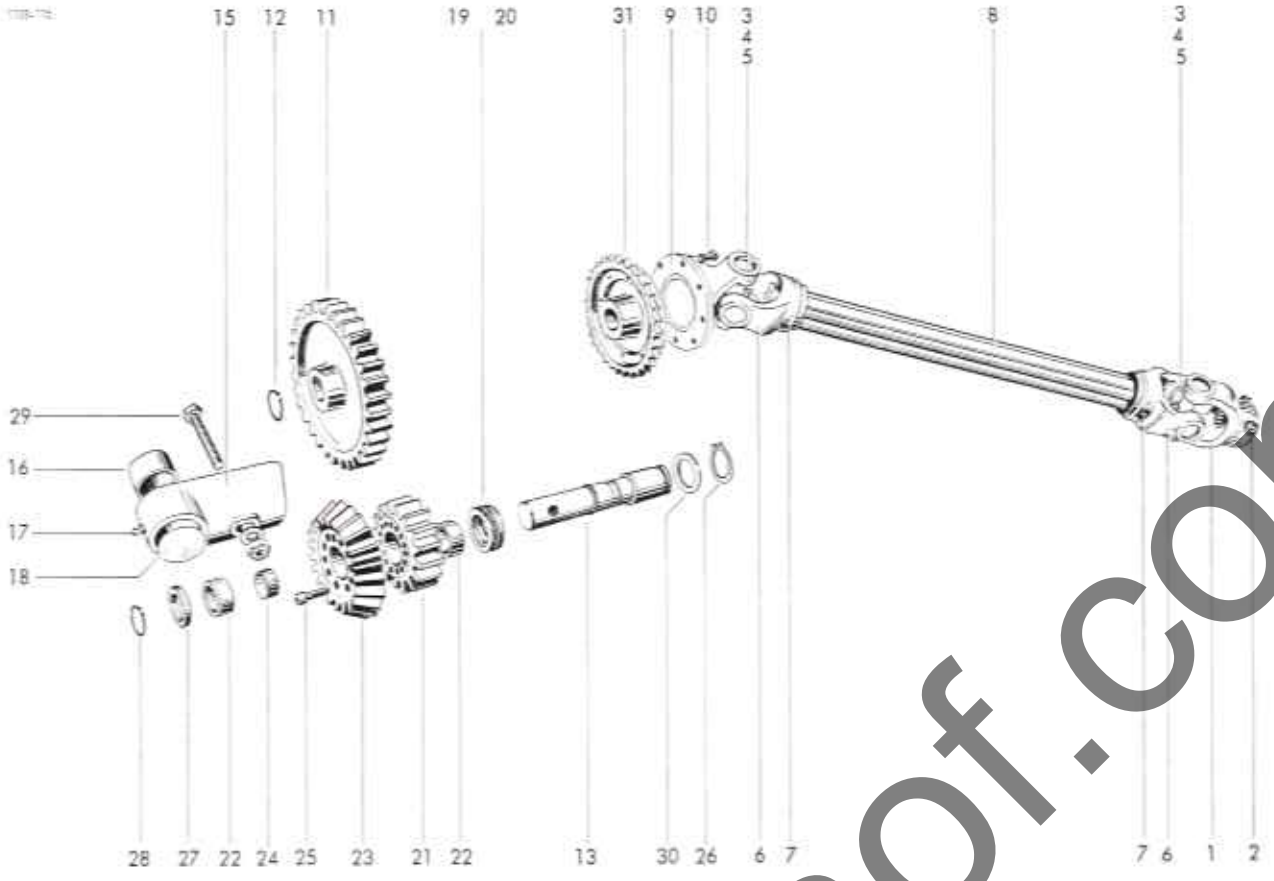
www.bonhof.com



Schleppkurbel-Getriebe

❙	1-43	1120.14.07.00	Schleppkurbel-Getriebe
	1	0738.22	Gehäuse
	2	1116.14.09.03	Rollenhalter
	2a*	B 8 DIN 71412	Einschlognippel
	3	110x4 DIN 471	Sicherungsring
	4	80x2,5 DIN 472	Sicherungsring
	5	6208 JV	Nilosring
	6	6208 DIN 625	Rillenkugellager
	7	1116.14.09.10	Distanzhülse
	8	0325.28	Scheibe
❙	9	1120.14.07.12	Schleppkurbel
	10	0709.11	Kettenrad
	11	M10x40 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	12	0320.72	Sicherungsmutter
	13	0307.14	Kegelrad
	14	40x1,75 DIN 471	Sicherungsring
	15	1109.14.07.09	Welle
	16	0325.41	Ausgleichsscheibe
	17	3207 AV	Nilosring
	18	3207 DIN 628	Schrägkugellager
	19	35x1,5 DIN 471	Sicherungsring
	20	0324.32	Ausgleichsscheibe
	21	1109.14.07.20	Deckel
	22	72x2,5 DIN 472	Sicherungsring
	23	6208-2 RS DIN 625	Rillenkugellager
	24	1116.14.09.56	Staubkappe
	25	0325.40	Scheibe
	26	1109.14.07.27	Dichtung
	27	1109.14.07.26	Deckel
	28	M8x12 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
		A 8 DIN 127	Federring
	29	1116.14.09.37	Distanzhülse
	30	0708.47	Kettenspannrolle
	31	6205-2 Z DIN 625	Rillenkugellager
	32	52x2 DIN 472	Sicherungsring
	33	0324.89	Scheibe
	34	M12x70 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube
	35	0320.73	Sicherungsmutter
	36	1116.14.09.44	Distanzrohr
	37	26 DIN 126	Scheibe
	38	6x40 DIN 94	Splint
❙	39	1116.14.09.61	Abstreifer
	40	M6x16 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
		6,6 DIN 126	Scheibe
		A 6 DIN 127	Federring
	41	M12x35 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	42	1116.14.09.53	Distanzhülse
	43	1109.14.51.26	Beilage

www.bonhof.com



Rafferantrieb

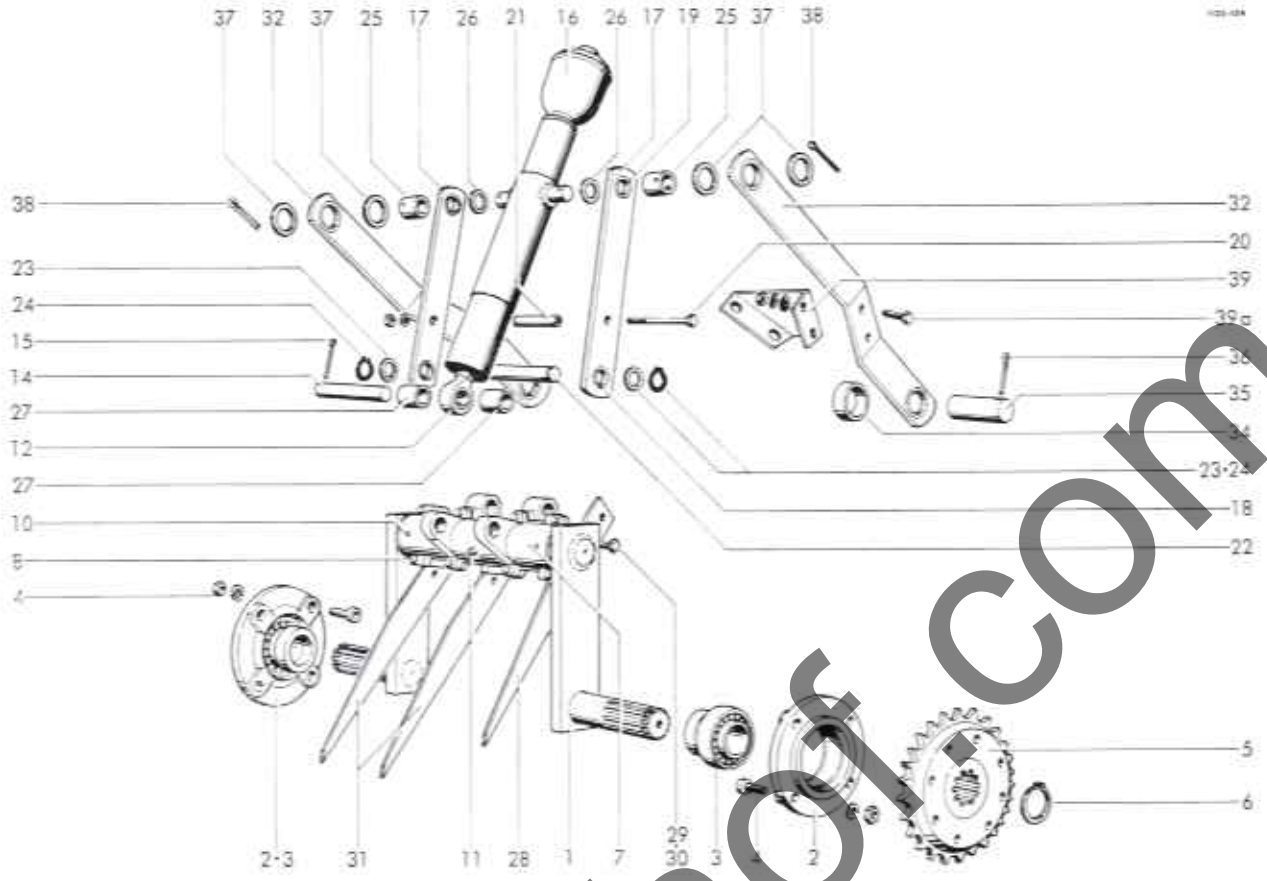
1-9	1109.19.01.01	Gelenkwelle	
1	24.10.102	Aufsteckgabel	mit Nr. 2
2	M12x70		
	DIN 931-8.8	6 kt-Schraube	
	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 12 DIN 127	Federring	
3	24.00.00	Kreuzgelenk	mit Nr. 4+5
4	62.06.01	Sicherungsring	
5	B M8x1 DIN 71412	Kegelschmiernippel	
6	24.12.111	Innengabel	
7	13x85 DIN 1481	Spannhülse	
7a*	M8x100		
	DIN 931-8.8	6 kt-Schraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 8 DIN 127	Federring	
8	75.45.15	S-Profilrohr	Länge angeben
9	24.16.00	Flanschgabel	
10	M10x35 W 151.12	Sicherungsschraube	Tensilock

Bindervorgelege

11	0705.05	Stirnrad	
12	40x1,75 DIN 471	Sicherungsring	
13	1109.52.02.04	Laufzapfen	mit Nr. 14
14*	A R 1/4" DIN 71412	Kegelschmiernippel	zu Nr. 13
15-16	1109.32.02.07	Stützlager kpl.	

15	—	Lager	nicht einzeln lieferbar
16	0315.26	Laufbuchse	
17	D 6 DIN 71412	Einschlagnippel	
18	45 DIN 470	Verschlußscheibe	
19	1109.32.02.12	Axialnadellager	
20	1109.32.02.13	Laufscheibe	
21+22	1109.32.02.15	Ritzel kpl.	
21	0305.18	Ritzel	
22+23	1109.32.02.18	Kegelrad kpl.	
22	1109.32.02.17	Nadelhülse mit Innenring	
23	0762.70	Kegelrad	
24	1109.32.02.22	Distanzring	
25	M10x45		
	DIN 912 -8.8	Zylinderschraube	
	A 10 DIN 127	Federring	
26	45x1,75 DIN 471	Sicherungsring	
27	0727.03	Abstandsring	
28	35x1,5 DIN 471	Sicherungsring	
29	M10x65		
	DIN 931-8.8	6 kt-Schraube	
	0320.72	Sicherungsmutter	
	11 DIN 126	Scheibe	
30	0325.13	Scheibe	
31	0708.71	Kettenrad	

www.bonhof.com

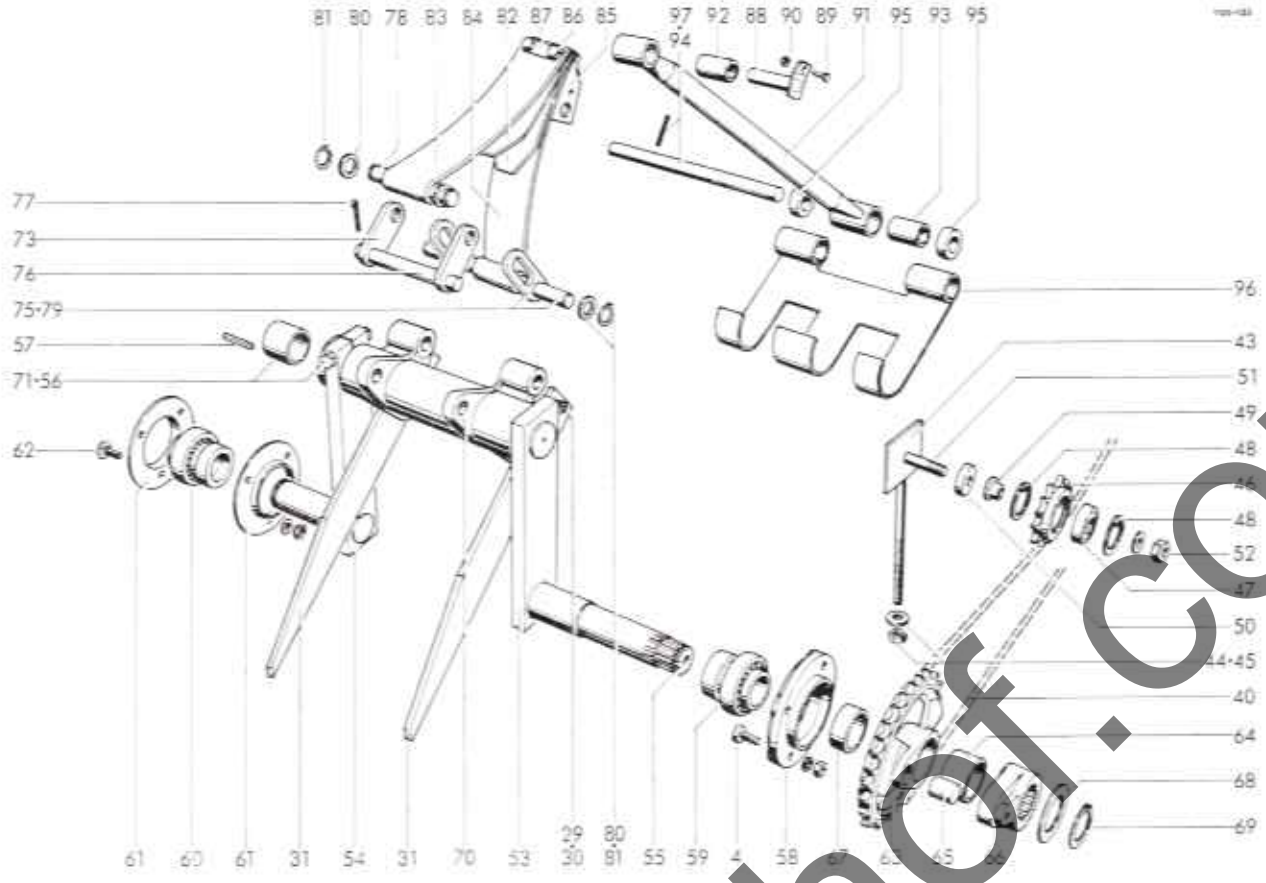


Raffer und Querförderer

1	1109.34.01.01	Rafferkurbel		26	0328.46	Scheibe	
2÷3	1109.34.01.08	Rundflanschlager		27	1120.34.02.34	Distanzrohr	
2	1109.34.01.09	Lagergehäuse		28	1120.34.03.01	Zinken	
3	1109.34.01.10	Rillenkugellager		29	M12x35 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	
4	M10x25DIN 912-8.8	Zylinderschraube		30	0320.73	Sicherungsmutter	
	M 10 DIN 934-8	6kt-Mutter		31	1120.34.04.01	Zinken	
	A 10 DIN 127	Federring		32	1120.34.05.01	Steg	mit Nr. 33
5	0708.71	Kettenrad		33*	0313.22	DU-Buchse	zu Nr. 32
6	40x1,75 DIN 471	Sicherungsring		34	1120.34.05.06	Distanzrohr	
7	1120.34.02.01	Rafferlager	mit Nr. 8-11	35	1109.32.01.85	Bolzen	
8	M8x25 DIN 933-8.8	6kt-Schraube		36	6x36 DIN 1481	Spannhülse	
	A 8 DIN 127	Federring		37	0325.69	Scheibe	
9*	0316.50	Laufbuchse	zu Nr. 7	38	5x36 DIN 94	Splint	
10	M6x10 DIN 417-5.8	Gewindestift		39	1120.34.05.13	Verstärkungsblech	
11	AR 1/8" DIN 71412	Ke.-Schmiernippel		39a	M8x25 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	
12	1120.34.02.10	Stangenkopf	mit Nr. 13		M 8 DIN 934-8	6kt-Mutter	
13*	0313.18	DU-Buchse	zu Nr. 12		8,4 DIN 125	Scheibe	
14	1120.34.02.14	Bolzen			A 8 DIN 127	Federring	
15	5x50 DIN 94	Splint		40	1104.33.07.10	SIMPLEX-Hochleistungskette	
16	1120.34.02.17	Stütz-Zylinder		41*	1104.33.07.12	Innenglied	zu Nr. 40
17	1307.35.03.10	Lasche	mit Nr. 18÷19	42*	1104.33.07.13	Steckglied	zu Nr. 40
18	0313.56	DU-Buchse		43-52	1109.33.04.17	Kettenspanner	
19	0313.22	DU-Buchse		43	1109.33.04.18	Spannschraube	
20	M8x120 DIN 931-8.8	6kt-Schraube		44	14 DIN 126	Scheibe	
	M 8 DIN 934-8	6kt-Mutter		45	0320.73	Sicherungsmutter	
	A 8 DIN 127	Federring		46-48	1119.33.04.31	Kettenritzel	
21	1307.35.03.15	Distanzrohr		46	0709.21	Kettenlenkrad	
22	1116.33.03.39	Bolzen		47	6304-2 Z DIN 625	Rillenkugellager	
23	0328.29	Scheibe		48	52x2 DIN 472	Sicherungsring	
24	20x1,2 DIN 471	Sicherungsring		49	1119.33.04.43	Distanzbuchse	
25	0313.25	Buchse		50	1109.33.04.30	Distanzring	

Fortsetzung F 20 / Continued F 20 / Continué F 20

www.boonhof.com



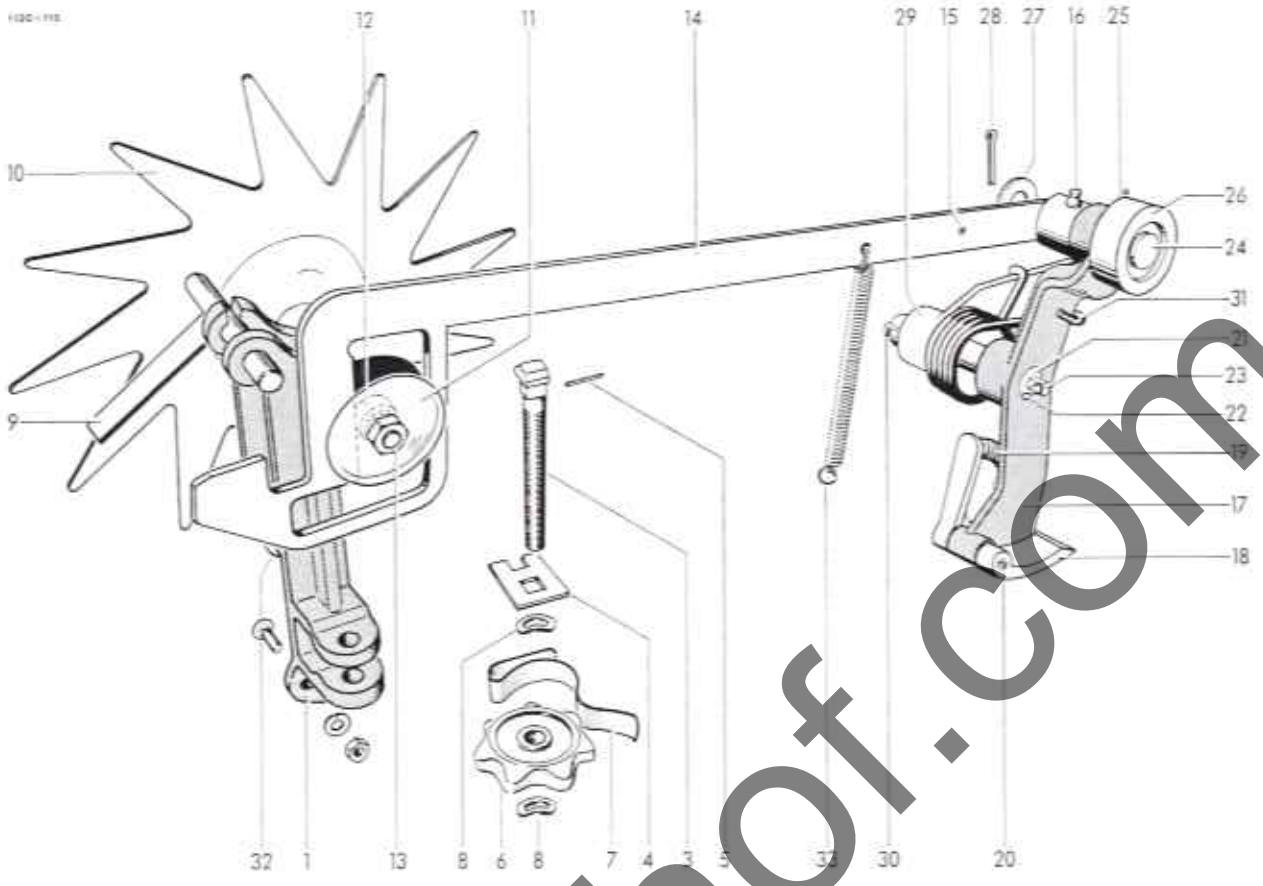
51	M16x70 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube	
	17 DIN 125	Scheibe	
52	0320.74	Sicherungsmutter	
53-57	1109.33.01.01	Querförderkurbel	
53	1109.33.01.02	Kurbel	
54	1109.33.01.06	Kurbel	
55	AR ⅛" DIN 71412	Ke.-Schmiernippel	
56	M10x75 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
57	A12x8x32 DIN 6885	Paßfeder	
58 + 59	1109.33.01.16	Rundflanschlager	
58	1109.33.01.17	Lagergehäuse	
59	1109.33.01.18	Rillenkugellager	
60	1105.33.01.02	Rillenkugellager	
61	1105.33.01.03	Gehäuse geteilt	
62	M10x20 DIN 603-8.8	Flachrundschraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
63	1120.34.07.33	Kettenrad	mit Nr. 64
64	0316.12	Lagerbuchse	
65	1120.34.07.37	Bolzen	
66	0336.19	Mitnehmerflansch	
67	1109.33.01.45	Distanzbuchse	
68	0324.14	Ausgleichscheibe	nach Bedarf
	0324.39	Ausgleichscheibe	
	0324.58	Ausgleichscheibe	
69	3x[illegible] DIN 471	Sicherungsring	
70	1120.34.08.01	Querförderlager	mit Nr. 71+72
71	0315.46	Laufbuchse	
72*	AR 1/4" DIN 71412	Ke.-Schmiernippel	zu Nr. 70
73	1116.33.03.77	Lasche	mit Nr. 74
74*	0315.58	DU-Buchse	zu Nr. 73
75	1116.33.03.36	+ Lasche	Funktionsmaß 86
	1116.33.03.91	+ Lasche	Funktionsmaß 84
	1116.33.03.92	+ Lasche	Funktionsmaß 88
	1116.33.03.94	+ Lasche	Funktionsmaß 87
	1116.33.03.95	+ Lasche	Funktionsmaß 85
76	1116.33.03.93	Bolzen	
77	5x50 DIN 94	Splint	
78	1116.33.03.37	Bolzen	
79	1120.34.08.19	Bolzen	
80	0328.29	Scheibe	
81	20x1,2 DIN 471	Sicherungsring	
82	0344.44	Blattfeder	
83	0344.45	Blattfeder	
84	0344.46	Blattfeder	
85	1116.33.03.46	Klaue	
86	M12x45 DIN 931-12.9	6 kt-Schraube	
	M 12 DIN 934-12	6 kt-Mutter	
87	1116.33.03.79	Sicherungsblech	
88	1116.33.03.55	Lagerbolzen	
89	M8x25 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
90	0320.71	Sicherungsmutter	
91-93	1120.34.09.01	Lenker	
91	1120.34.09.02	Rohr	
92	0315.54	Laufbuchse	
93	0315.98	Laufbuchse	
94	1120.34.09.09	Bolzen	
95	1120.34.09.10	Distanzrohr	
96	1120.34.09.11	Leitblech	
97	6x36 DIN 1481	Spannhülse	

+ nur paarweise lieferbar

Pos. 75: nur paarweise auswechseln / exchange in pairs only / remplacez toujours par paires

Siehe auch F 10 / See also F 10 / Voyez aussi F 10

www.bonhof.com



Binderauslösung

1-13	1110.22.11.01	Ballenlängenregler	
1-9	1105.22.11.02	Längenregler	
1÷2	1109.22.11.03	Zackenradlager kpl.	
1	0762.58	Zackenradlager	
2*	0316.19	Laufbuchse	zu Nr. 1
3-5	1105.22.11.06	Reglerschraube kpl.	
3	0320.27	Hammerschraube	
4	1105.22.11.08	Drehsicherung	
5	3x24 DIN 1481	Spannhülse	
6	0720.01	Sterngriffmutter	
7	0346.21	Federklipp	
8	A 10 DIN 137	Federscheibe	
9	1105.22.11.13	Riegel	
10-13	1110.22.11.59	Auslösungsantrieb	
10	1110.22.11.60	Zackenrad	
11	0324.91	Scheibe	
12	0362.09	Transportrolle	
13	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
14	1109.22.11.25	Schaltstange	mit Nr. 15÷16
15	5x24 DIN 1481	Spannhülse	
16	D 8 DIN 71412	Kegelschmiernippel	
17-23	1103.22.11.22	Sperrklinkenhebel kpl.	
17	–	Sperrklinkenhebel	nicht einzeln lieferbar
18	0762.07	Sperrklinke	
19	0340.07	Druckfeder	
20	8x50 DIN 1481	Spannhülse	
21	–	Schaltwelle	nicht einzeln lieferbar
22	A 6x6x20 DIN 6886	Keil	
23	C R1/8" DIN 71412	Kegelschmiernippel	
24	1109.22.11.58	Bolzen	
25	A M10x10 DIN 916-45 H	Gewindestift	zu Nr. 15
26	0726.10	Rolle	
27	17 DIN 1441	Rohe Scheibe	
28	5x32 DIN 94	Splint	
29	0762.20	Nockenhebel	
30	6x6x40 DIN 6887	Nasenkeil	
31	0343.13	Schenkelfeder	
32	M10x25 DIN 603-3.6	Flachrundschraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
33	0341.18	Zugfeder	

Pos. 3, 4 u. 7 ab Masch-Nr. / from serial No. / à partir du No. de fabrication 1120.06 505 / 1120.55 989

www.bonhof.com

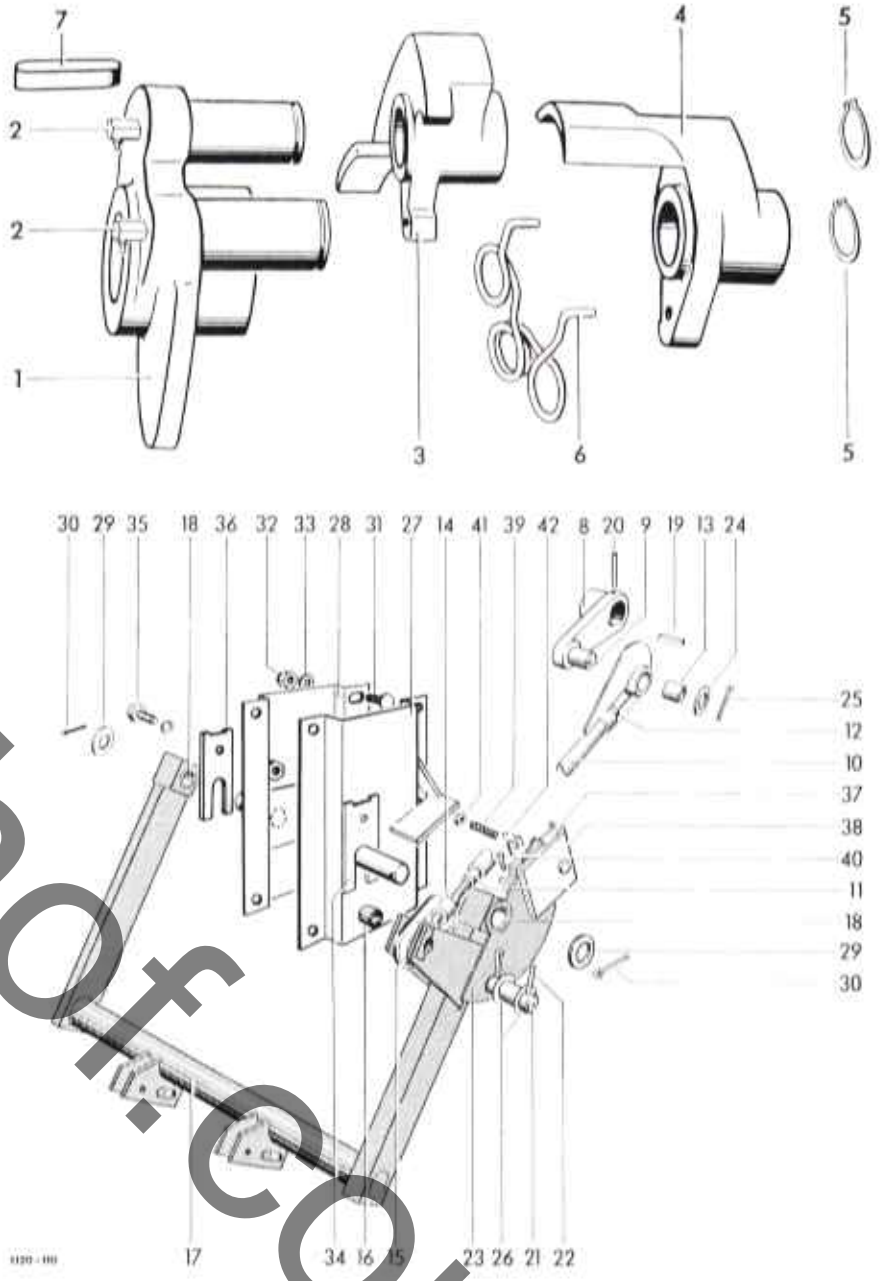
Binderwellenkupplung

1-7	1105.22.06.00	Binderwellenkupplung	
1	1105.22.06.01	Schnepperscheibe	
2	CR 6 DIN 71412	Kegelschmiernippel	
3	0762.19	Schnepper I	
4	0762.05	Schnepper II	
5	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	
6	0343.06	Schenkelfeder	
7	A 12x8x40 DIN 6886	Einlegekeil	

Nadelgetriebe

8	1109.26.01.01	Kurbel	mit Nr. 9
9	D 6 DIN 71412	Einschraubnippel	
10-16	1305.26.01.05	Zugstange kpl.	
10	1305.26.01.06	Zugstangenschaft	
11	1305.26.01.11	Zugstange	
12	0320.92	Abreißschraube	
13	0315.88	Laufbuchse	
14	M 16 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
15 + 16	1109.26.01.21	Stangenkopf kpl.	
15	0714.22	Stangenkopf	
16	0315.88	Laufbuchse	
17	1109.26.03.01	Nadelschwinge	mit Nr. 16
18	0315.46	Laufbuchse	
19-26	1109.26.51.01	Befestigungsteile	für Nadelsteuerung
19	A 12x8x36 DIN 6885	Paßfeder	
20	8x55 DIN 1481	Spannhülse	
21	25h 11x65x48,5 DIN 1433	Bolzen	
22	6x40 DIN 1481	Spannhülse	
23	6x45 DIN 94	Splint	
24	26 DIN 126	Scheibe	
25	5x45 DIN 94	Splint	
26	0324.79	Scheibe	2 mm dick

Fortsetzung G 21 / Continued G 21 / Continué G 21

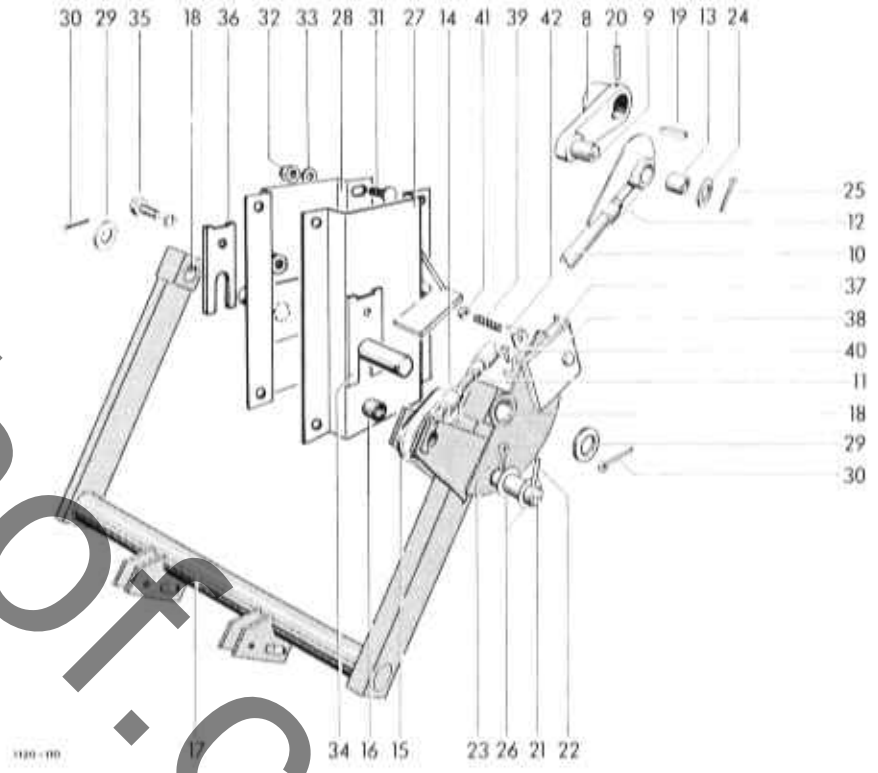


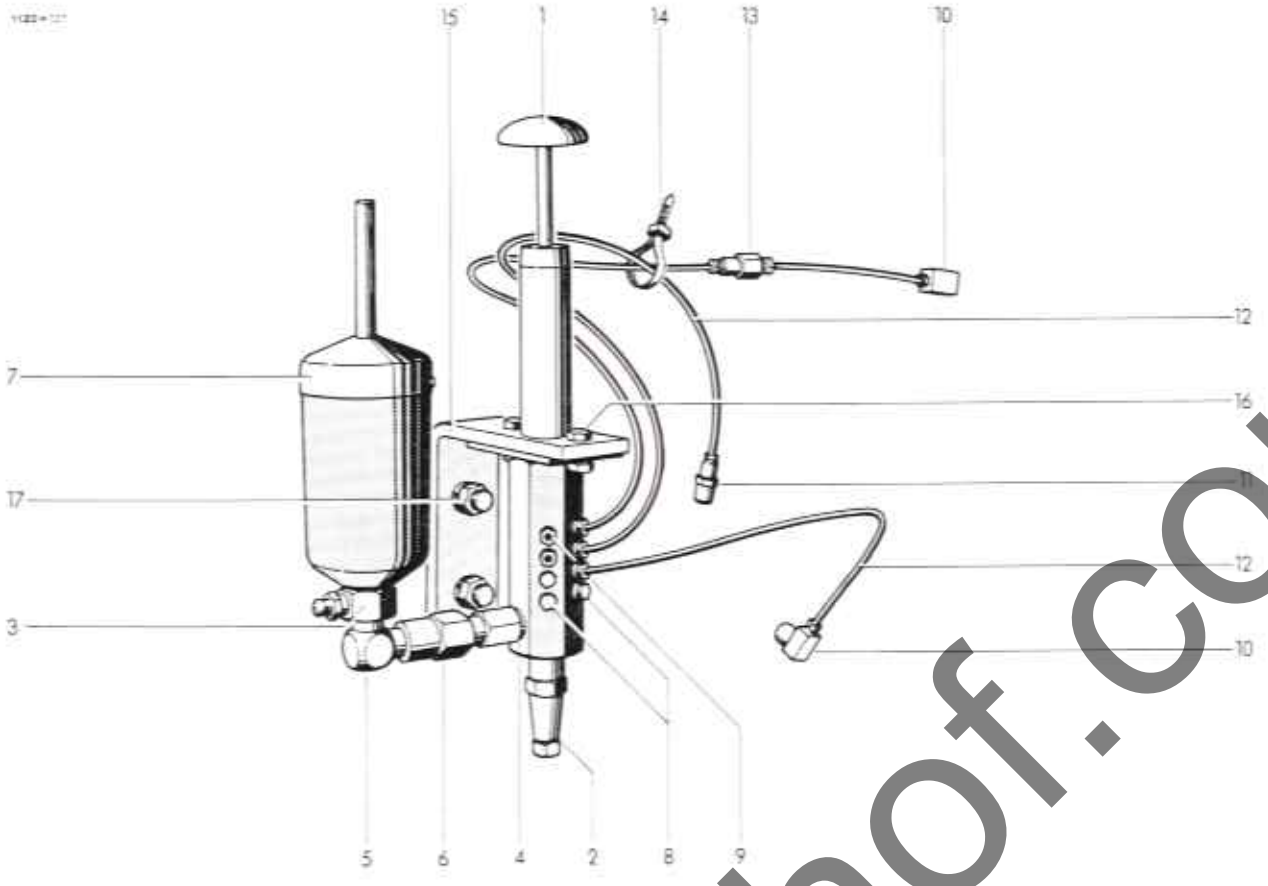
www.bonhof.com

www.bonhof.com

27-36	1109.26.51.14	Befestigungsteile	für Nadelgetriebeschwinge
27	1109.26.51.20	Konsole	
28	1109.26.51.25	Konsole	
29	0324.79	Scheibe	
30	6x40 DIN 94	Splint	
31	M10x25 DIN 603-8.8	Flachrundschraube	
32	0320.72	Sicherungsmutter	
33	11 DIN 126	Scheibe	
34	1109.26.51.36	Distanzstück	5 mm dick nach Bedarf
35	M10x25 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 10 DIN 127	Federring	
36	1109.26.51.45	Distanzstück	1,5; 2; 2,5 mm dick nach Bedarf
		Nadelbremse	
37-42	1105.29.10.00	Nadelbremse	
37	1105.29.10.01	Bremsbacke	
38	1105.29.10.13	Bremsbacke	
39	0340.27	Druckfeder	
40	M8x20 DIN 6912	Zylinderschraube	
41	0320.72	Sicherungsmutter	
42	1105.29.10.16	Winkel	

Siehe auch G 20 / See also G 20 / Voyez aussi G 20

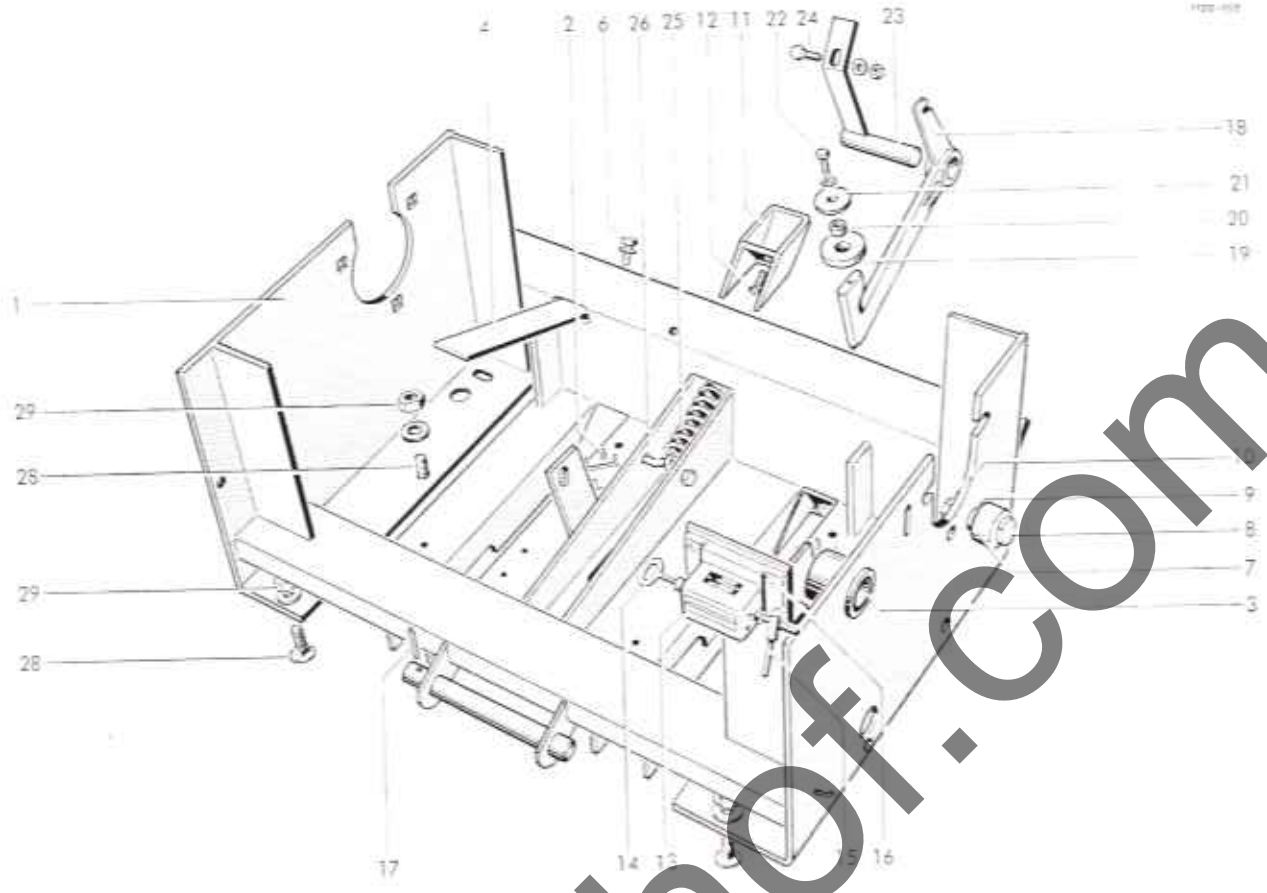




Zentralschmierung

1	1305.24.01.01	Mehrleitungspumpe mit Nr. 2	
2	1305.24.01.04	Dichtung	
3	1305.24.01.05	Behälter-Verschraubung	
4	1305.24.01.06	Dichtung	
5	1307.30.01.07	Winkelstück	
6	1307.30.01.08	Adapter	
7	1305.24.01.07	Fettbehälter	
8	1305.24.01.08	Verschlußschraube	
9	1305.24.01.09	Klemmschraube	
10	1305.24.01.10	Winkel-Aufsteckverschraubung	
11	1305.24.01.11	Gerade Aufsteckverschraubung	
12	1305.24.01.12	Nylon-Rohr Länge angeben	
13	1120.24.01.33	Nylonrohr-Verschraubung	
14	1120.24.01.31	Kabelbinder	
15	1120.24.01.14	Winkel	
16	M8x16 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	
	M 6 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 6 DIN 127	Federring	
17	M10x25 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	Garnbindung
	M 10 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
	M10x35 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	Drahtbindung
	M 10 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	

www.bonhof.com



Garnbinderplatte

1	1120.21.01.01	Grundplatte	mit Nr. 2+3
2	4x16 DIN 1481	Spannhülse	
3	0316.53	Laufbuchse	
4	0344.27	Blattfeder	
5*	2101.25.02.15	Verstärkung	zu Nr. 4
6	M10x30 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	
	A 10 DIN 127	Federring	
7-10	1115.22.01.27	Ausrückbolzen mit Rolle kpl.	mit Nr. 7-10
7	1104.22.18.36	Rolle	
8	0323.19	Bolzen	
9	0325.72	Scheibe	
10	M 14 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 14 DIN 127	Federring	
11	1109.21.02.28	Rückhalter	
12	M10x20	Sicherungsschraube-Tensilock	
13	1101.22.01.45	Ballenzähler	
14	1101.22.01.49	Schlüssel zum Ballenzähler	
15	1101.22.01.59	Federhebel	
16	A M4x10 DIN 84-4.8	Zylinderschraube	
	A M 4 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 4 DIN 127	Federring	
17	5x30 DIN 1481	Spannhülse	
18-22	1122.03.13.01	Rückhalter kpl.	
18	0316.86	Rückhalter	
19	0328.37	Anschlag	
20	0328.39	Hülse	
21	0328.35	Scheibe	
22	M8x25 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	
	A 8 DIN 127	Federring	
23	1120.21.03.11	Vorstecker	
24	M8x20 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	
	M 8 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	9 DIN 126	Scheibe	
25	0341.54	Zugfeder	
26	1120.21.03.20	Schraube	
27*	0320.64	Sicherungsmutter	zu Nr. 26
28	M10x30 DIN 603-8.8	Flachrundschraube	
	11 DIN 126	Scheibe	
29	0320.72	Sicherungsmutter	

Werkzeuge Garnbindung

30-38	1109.82.02.00	Werkzeuge Garnbindung	
30-35	1109.82.02.04	Werkzeugtasche kpl.	
30*	1109.82.02.05	Werkzeugtasche	
31*	10x13 DIN 895	Doppelmaulschlüssel	
32*	13x17 DIN 895	Doppelmaulschlüssel	
33*	19x24 DIN 895	Doppelmaulschlüssel	
34*	15 DIN 894	Einmaulschlüssel	
35*	8 DIN 911	Sechskantstiftschlüssel	
36*	1101.82.02.07	Fettpresse II	
37*	M10x60 DIN 931-8.8	Scherschraube für Hauptantrieb	5 Stck.
	M 10 DIN 934-8	6kt-Mutter	5 Stck.
	A 10 DIN 127	Federring	5 Stck.
38*	0320.92	Abreißschraube für Nadelzugstange	5 Stck.

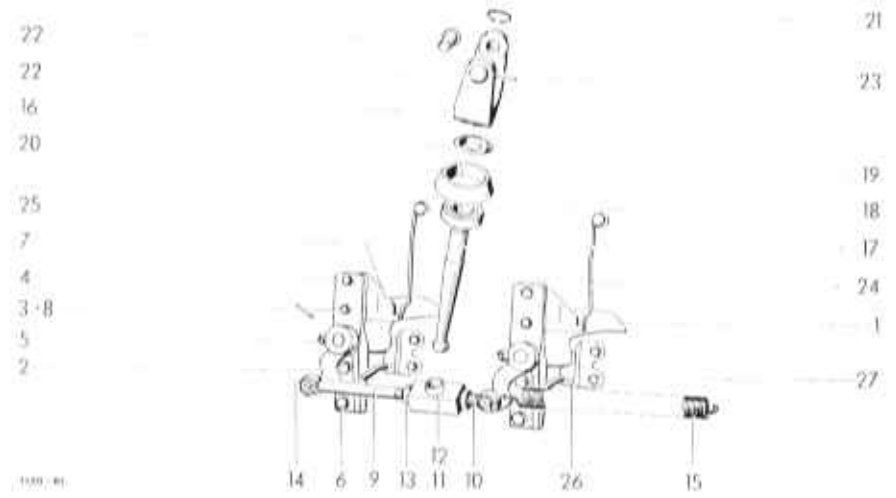
www.bonhof.com

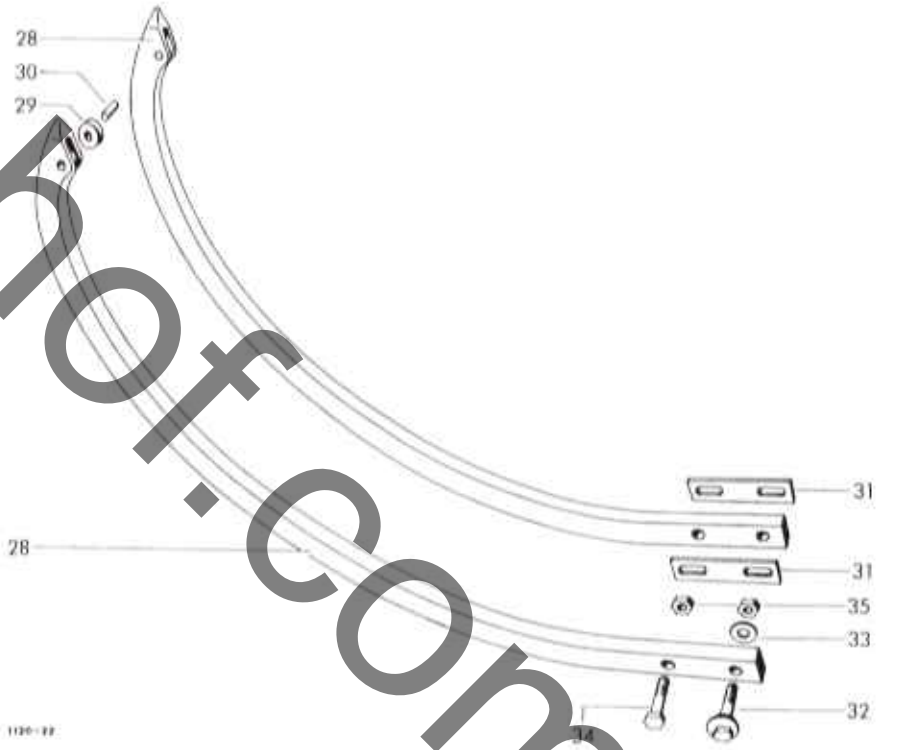
Garnsteuerung

1	1109.22.01.01	Sperrgreifer	
2	0730.28	Kurbel	
3	6x30 DIN 1481	Spannhülse	
4-8	1109.22.01.42	Garnführungsplatte kpl.	
4	1109.22.01.06	Greiferlager	mit Nr. 5
5	C R¼" DIN 71412	Kegelschmiernippel	
6	M8x22 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 8 DIN 127	Federring	
7	0363.07	Garnführungsplatte	
8	M8x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 8 DIN 127	Federring	
9-13	1109.22.01.15	Kuppelstange	
9	0320.66	Augenschraube	
10	0320.65	Augenschraube	
11	1109.22.01.18	Stellmutter	mit Nr. 12
12	FG 16/20x16 DIN 1498	Einspannbuchse	
13	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
14	4x20 DIN 94	Splint	
15	0341.42	Zugfeder	
16-21	1109.22.01.24	Steuerpendel	
16	0763.12	Gabel	
17	0363.09	Kugelstange	
18 + 19	1109.22.01.27	Kegelrolle kpl.	
18	6203-2RS DIN 625	Rillenkugellager	
19	0326.15	Kegelrolle	
20	6203 ZAV	Nilos-Ring	
21	17x1 DIN 471	Sicherungsring	
22	12h9x25x8 DIN 1434	Bolzen	
23	4x24 DIN 1481	Spannhülse	
24	0346.10	Garnführungsfeder	
25	M8x12 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	9,5 DIN 126	Scheibe	
26	1109.22.01.37	Garnabzugsplatte	
27	M6x12 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 6 DIN 127	Federring	

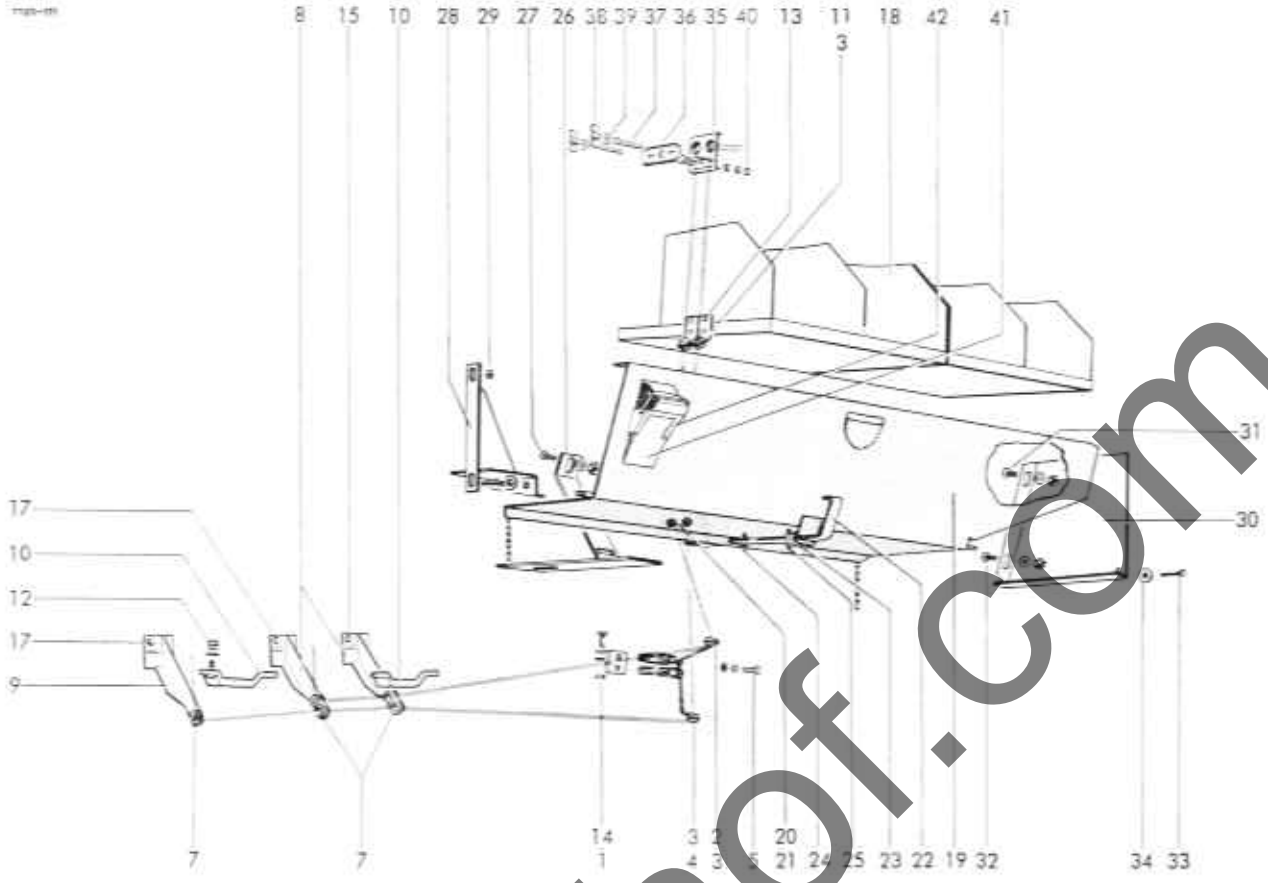
Garnbindernadel

28	1109.22.03.01	Nadel	mit Nr. 29 + 30
29	0326.02	Nadelrolle	
30	1101.22.08.18	Bolzen	
31	1109.22.03.05	Beilage	
32-35	1109.22.51.05	Befestigungsteile	für Nadel
32	1109.22.51.10	Einstellschraube	
33	11 DIN 126	Scheibe	
34	M10x45 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
35	0320.72	Sicherungsmutter	





www.bonhof.com



Garnführung

1-12	1109.22.04.00	Garnführung	
1	1109.22.04.02	Anschlußwinkel	
2	1105.22.16.30	Garnspannfeder	mit Nr. 7
3	0361.01	Garnführungsöse	
4	1101.22.16.01	Garnspannfeder	mit Nr. 3
5	M8x25 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	9 DIN 126	Scheibe	
	A 8 DIN 127	Federring	
7	0361.05	Garnöse	
8	1105.22.16.08	Garnführungsöse	mit Nr. 7
9	1105.22.16.01	Garnführungsöse	mit Nr. 7
10	0761.07	Umlenkstück	
11	2101.28.05.01	Garnführungshalter	mit Nr. 3
12	M6x20 DIN 603-3.6	Flachrundschraube	
	M 6 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	6,4 DIN 125	Scheibe	
	A 6 DIN 127	Federring	
13	M6x16 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 6 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 6 DIN 127	Federring	
14	M8x20 DIN 603-3.6	Flachrundschraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	9 DIN 126	Scheibe	
15	M6x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 6 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 6 DIN 127	Federring	
17	M6x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 6 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	R 7 DIN 440	Scheibe	

Garnbehälter

18	1109.22.05.01	Garnrolleneinsatz

Zusatz-Garnkasten

19-34	1109.22.12.00	Zusatz-Garnkasten
19	1109.22.12.01	Klappe
20	0361.08	Garnführungsöse
21	20x1,2 DIN 471	Sicherungsring
22	1109.22.12.09	Arretiergriff
23	0340.36	Druckfeder
24	6x20 DIN 1481	Spannhülse
25	6x36 DIN 1481	Spannhülse
26	1109.22.12.14	Stütze
27	M8x20 DIN 603-3.6	Flachrundschraube
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	9 DIN 126	Scheibe
28	1109.22.12.22	Lagerbock
29	11 DIN 126	Scheibe
30	1109.22.12.29	Seitenblech
31	M8x20 DIN 603-3.6	Flachrundschraube
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	13 DIN 125	Scheibe
32	M8x25 DIN 603-3.6	Flachrundschraube
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	R 9,5 DIN 440	Scheibe
33	3x15 DIN 94	Splint
34	11 DIN 126	Scheibe

Garnbremse

35-40	1116.22.14.00	Garnbremse
35	1116.22.14.01	Lochplatte
36	1116.22.14.05	Andruckplatte
37	0340.38	Druckfeder
38	M 6 DIN 315	Flügelmutter
39	R 7 DIN 440	Scheibe
40	M6x16 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	M 6 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	6,6 DIN 126	Scheibe

Unterlegkeil mit Halter

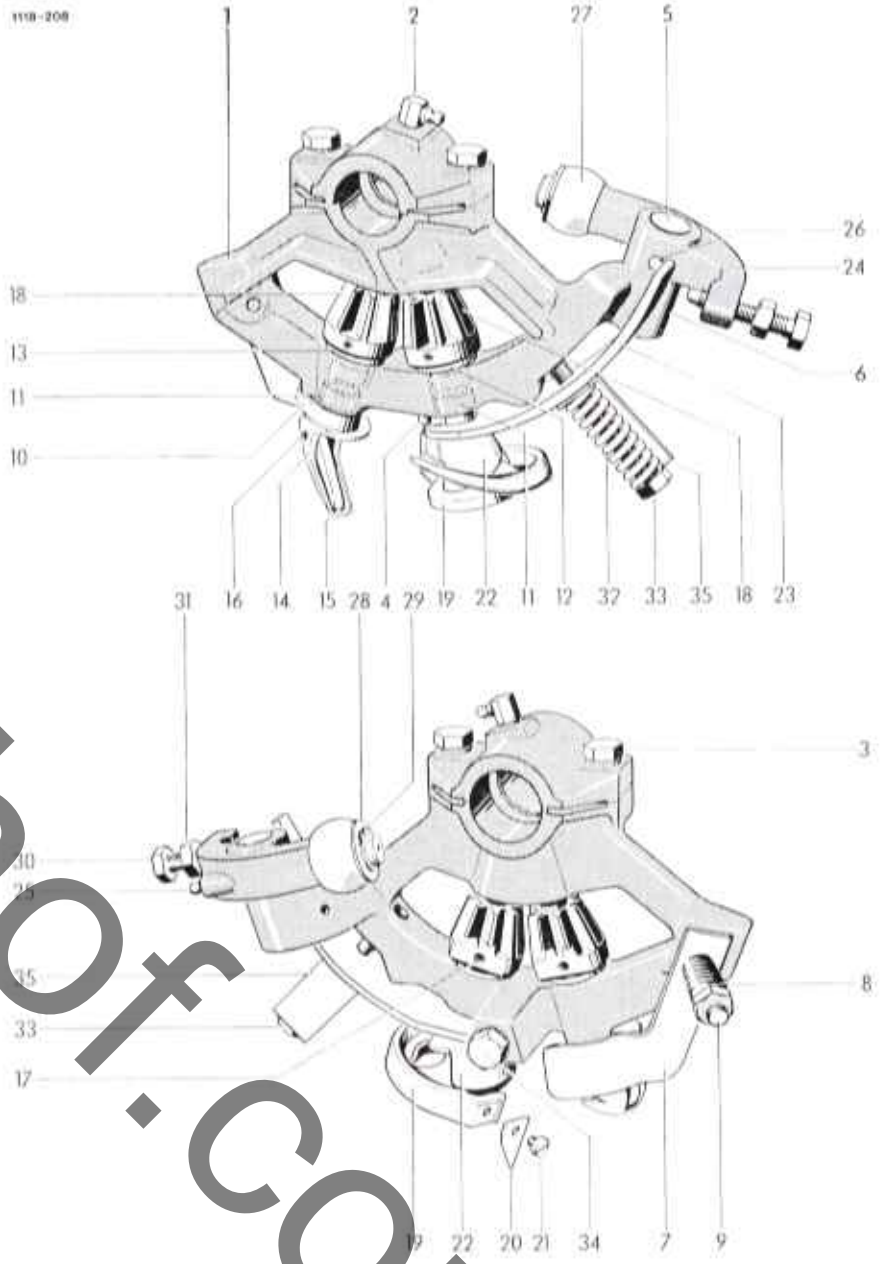
41	1121.02.95.01	Unterlegkeil
42	1121.02.95.02	Unterlegkeilhalter
43*	M5x12 DIN 84-4.8	Zylinderschraube
	M 5 DIN 934-8	6 kt-Schraube
	A 5 DIN 127	Federring

www.bonhof.com

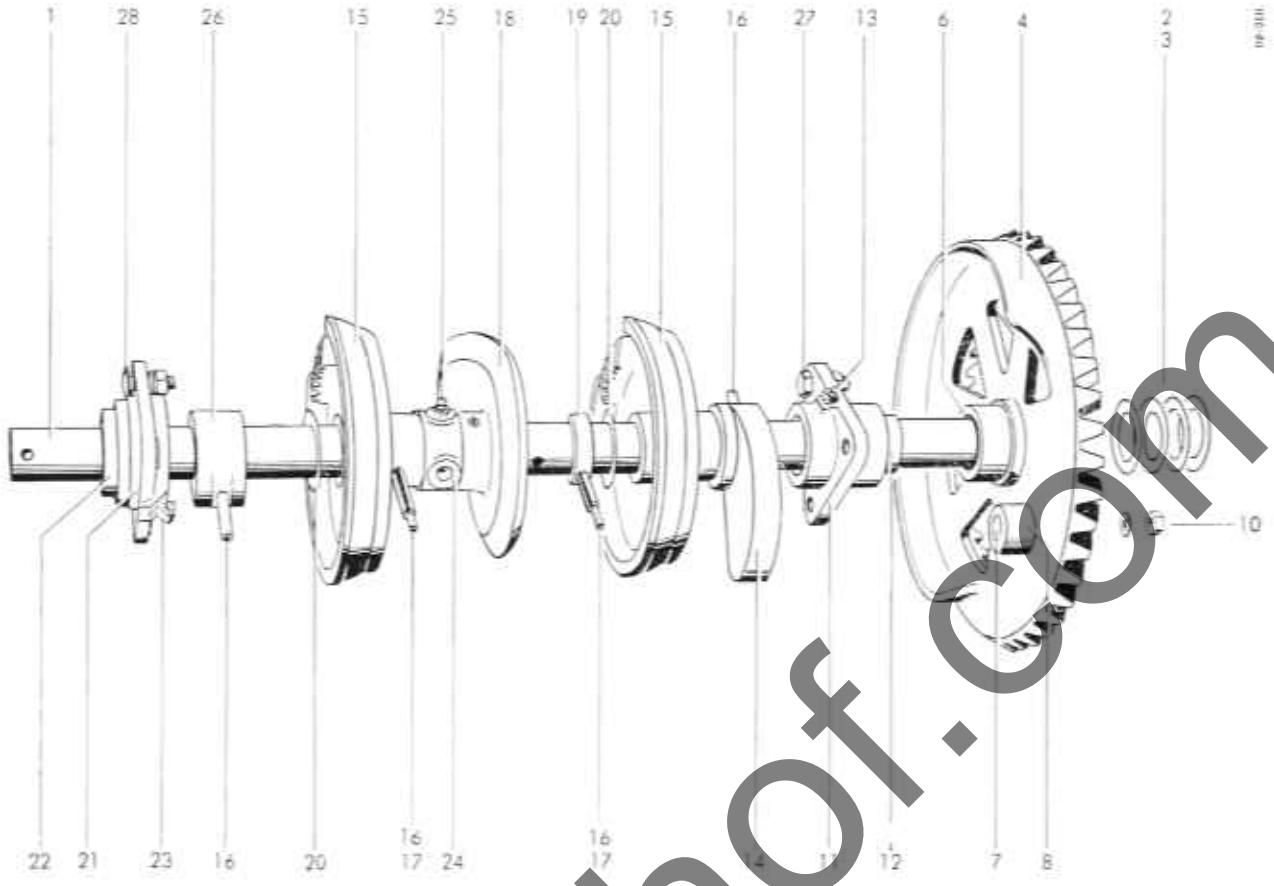
Knüpfapparat

1-35	1120.23.00.00	Knüpfapparat		
1-13	1120.23.01.00	Binderrahmen		
14-18	1101.23.02.00	Knüpfer mit Kegelrad		
17-22	1120.23.03.00	Garnhalter mit Kegelrad		
1	–	Rahmen	nicht einzeln lieferbar	
2	C R⅛" DIN 71412	Kegelschmiernippel		
3	M10x35 DIN 933-8.8	6kt-Schraube		
	A 10 DIN 127	Federring		
4	10x16 DIN 1481	Spannhülse		
5	16h11x50x40 DIN 1434	Bolzen		
6	4x28 DIN 1481	Spannhülse		
7	0344.19	Blattfeder		
8	0340.01	Druckfeder		
9	M10x45 DIN 939-8.8	Stiftschraube		
	NM 10 DIN 980-8	Sicherungsmutter		
10	0764.15	Knüpferbuchse		
11	0313.15	Lagerbuchse		
12	14x26x4,6	Axiallager		
13	WC 12 DU	Anlaufscheibe		
14	1101.23.02.01	Knüpfer	mit Nr. 15+16	
15	1101.23.02.05	Knüpferzunge		
16	5x16 DIN 1481	Spannhülse		
17	5x28 DIN 1481	Spannhülse		
18	0764.04	Kegelrad		
19	1120.23.03.01	● Garnhalter	mit Nr. 20+21	
20	0364.24	Messer		
21	A M6x6 DIN 84-4.8	Zylinderschraube		
22	0364.18	● Garnhalterklammer		
23	0344.56	Garnhalterfeder		
24-31	1105.23.04.09	Spannhebel		
24	1105.23.04.10	Winkelhebel	mit Nr. 25+26	
25	D 6 DIN 71412	Einschlagnippel		
26	TL-2-201	Schutzstopfen		
27	0326.14	Rolle		
28	17 DIN 125	Scheibe		
29	16x1 DIN 471	Sicherungsring		
30	0320.25	6kt-Schraube		
31	M 10 DIN 934-8	6kt-Mutter		
32	0340.04	Druckfeder		
33	M10x90 DIN 931-8.8	6kt-Schraube		
34	M10x25 DIN 933-8.8	6kt-Schraube		
	A 10,5 DIN 6797	Zahnscheibe		
35	1109.23.04.14	Winkel		

● nur zusammen lieferbar



www.bonhof.com

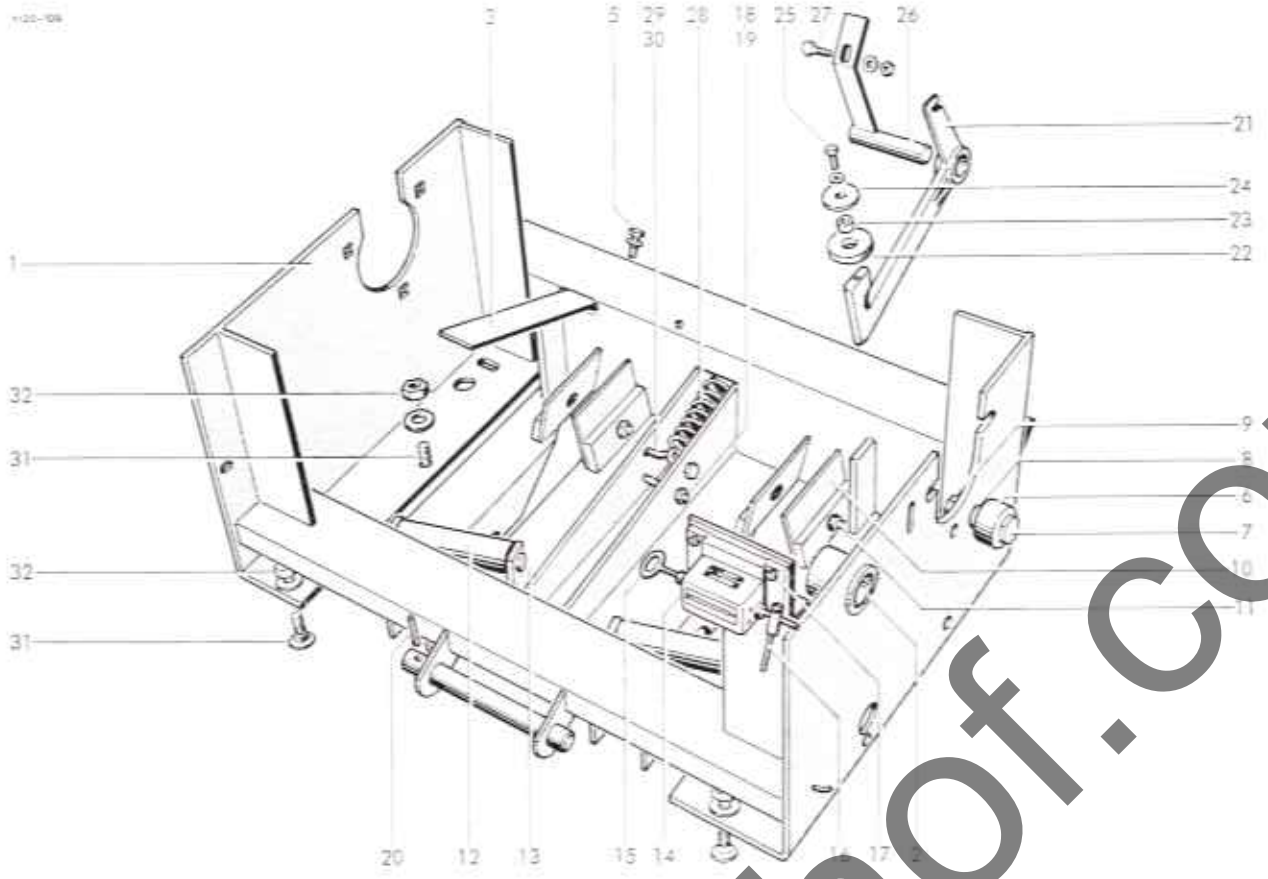


Binderantriebswelle

1	1109.25.01.01	Binderwelle	
2	0324.14	Ausgleichscheibe	0,5 mm dick
3	0324.39	Scheibe	1,5 mm dick
4-10	1109.25.01.05	Binderantriebsrad kpl.	
4	–	+ Binderrad	
5*	B 8 DIN 71412	Einschlagnippel	zu Nr. 4
6	0313.06	Laufbuchse	2 Stck.
7-10	1109.25.01.10	Rollenbolzen mit Rolle kpl.	
7	–	+ Rollenbolzen	
8	1109.25.01.48	Rolle mit Buchse kpl.	mit Nr. 9
9*	–	+ Rolle	zu Nr. 8
10	M 16 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 16 DIN 127	Federring	
11	1110.22.05.35	Flanschlager	mit Nr. 12+13
12	0315.51	Laufbuchse	
13	B 6 DIN 71412	Einschlagnippel	
14	0769.23	Exzenter	
15	0765.13	Tellerrad	
16	8x55 DIN 1481	Spannhülse	
17	5x55 DIN 1481	Spannhülse	
18	0765.25	Steuerscheibe	
19	1105.29.05.32	Stellring	
20	0324.58	Ausgleichscheibe	0,2 mm dick
21	1109.25.01.44	Flanschlager	mit Nr. 22+23
22	0313.07	Laufbuchse	
23	C 6 DIN 71412	Einschlagnippel	
24	1109.25.01.36	Kreuzlager	mit Nr. 25
25	B R¼" DIN 71412	Kegelschmiernippel	
26	0727.18	Rastring	
27-28	1109.25.51.01	Befestigungsteile	für Binderantriebswelle
27	M10x30 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
28	M10x30 DIN 603	Flachrundschraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	

+ nicht einzeln lieferbar

www.bonhof.com



Drahtbinderplatte

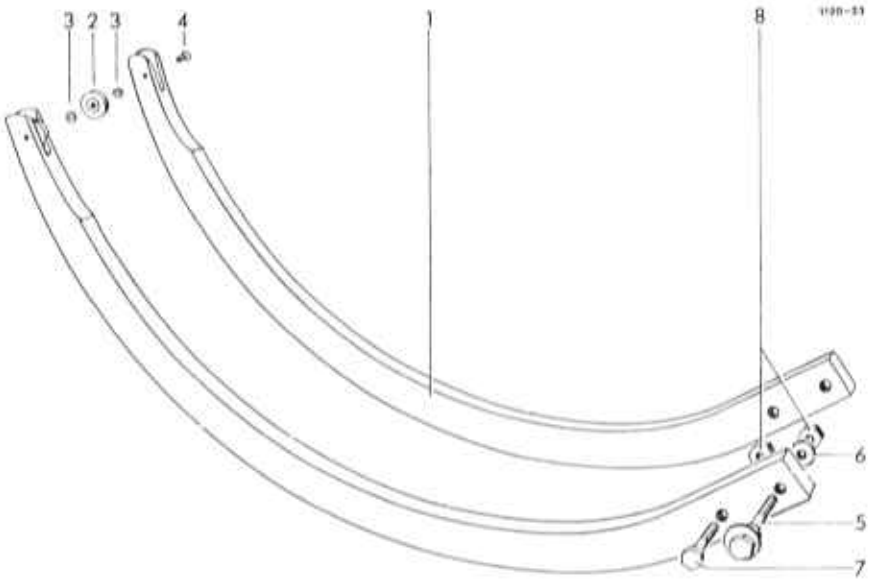
1	1120.27.01.01	Grundplatte	mit Nr. 2
2	0316.53	Laufbuchse	
3	0344.27	Blattfeder	
4*	2101.25.02.15	Verstärkung für Blattfeder	zu Nr. 3
5	M10x30 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 10 DIN 127	Federring	
6-9	1115.22.01.27	Ausrückbolzen mit Rolle kpl.	
6	1104.22.18.36	Rolle	
7	0323.19	Bolzen	
8	0325.72	Scheibe	
9	M 14 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 14 DIN 127	Federring	
10	1109.27.02.13	Führungsblech	
11	M8x20 DIN 7991-8.8	Senkschraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 8 DIN 127	Federring	
12	1105.29.03.33	Walze	
13	M8x120 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
14	1101.22.01.45	Ballenzähler	
15	1101.22.01.49	Schlüssel zum Ballenzähler	
16	1101.22.01.58	Federhebel	zu Nr. 13
17	A M4x10 DIN 84-4.8	Zylinderschraube	
	A M 4 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 4 DIN 127	Federring	
18	M8x60 DIN 931-8.8	6 kt-Schraube	
19	0320.71	Sicherungsmutter	
20	5x30 DIN 1481	Spannhülse	
21-25	1123.13.13.01	Rückhalter kpl.	
21	0736.86	Rückhalter	
22	0328.37	Anschlag	
23	0328.39	Hülse	
24	0328.35	Scheibe	
25	M8x25 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 8 DIN 127	Federring	
26	1120.21.03.11	Vorstecker	
27	M8x20 DIN 934-8.8	6 kt-Schraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	9 DIN 126	Scheibe	
28	0341.54	Zugfeder	
29	1120.21.03.20	Schraube	
30	0320.64	Sicherungsmutter	
31	M10x40 DIN 603-8.8	Flachrundschraube	
	11 DIN 126	Scheibe	
32	0320.72	Sicherungsmutter	

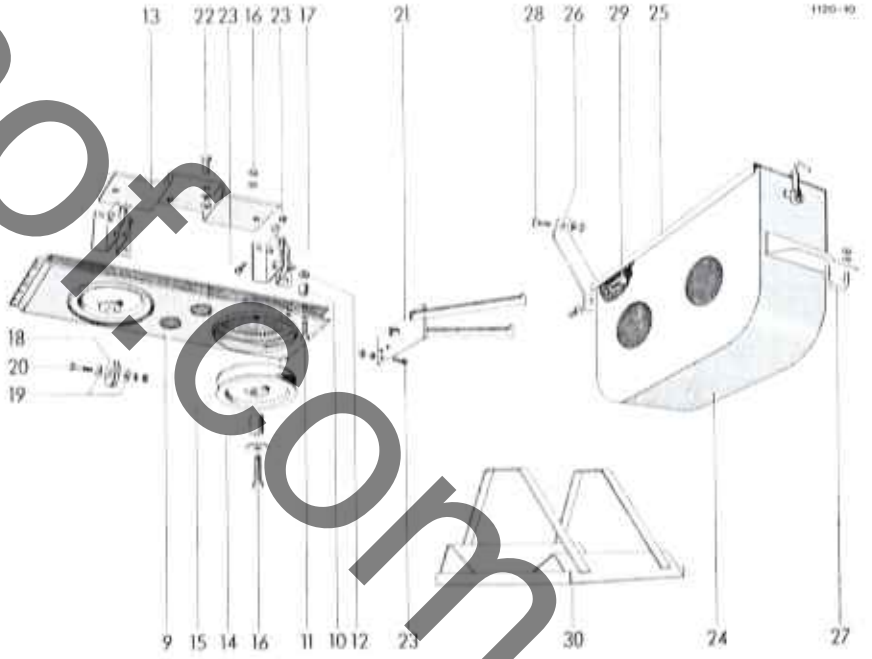
Werkzeuge Drahtbindung

33-43	1109.82.03.00	Werkzeuge Drahtbindung	
33-39	1109.82.03.04	Werkzeugtasche kpl.	
33*	1109.82.02.05	Werkzeugtasche	
34*	10x13 DIN 895	Doppelmaulschlüssel	
35*	13x17 DIN 895	Doppelmaulschlüssel	
36*	19x24 DIN 895	Doppelmaulschlüssel	
37*	15 DIN 894	Einmaulschlüssel	
38*	8 DIN 911	6 kt-Stiftschlüssel	
39*	1109.82.03.11	Kombinationszange	
40*	1101.82.02.07	Fettpresse II	
41*	M10x60	Scherschraube	5 Stck.
	DIN 931-8.8	für Hauptantrieb	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	5 Stck.
	A 10 DIN 127	Federring	5 Stck.
42*	0320.92	Abreißschraube für Nadelzugstange	5 Stck.
43*	1305.82.01.18	Kraftseitenschneider	

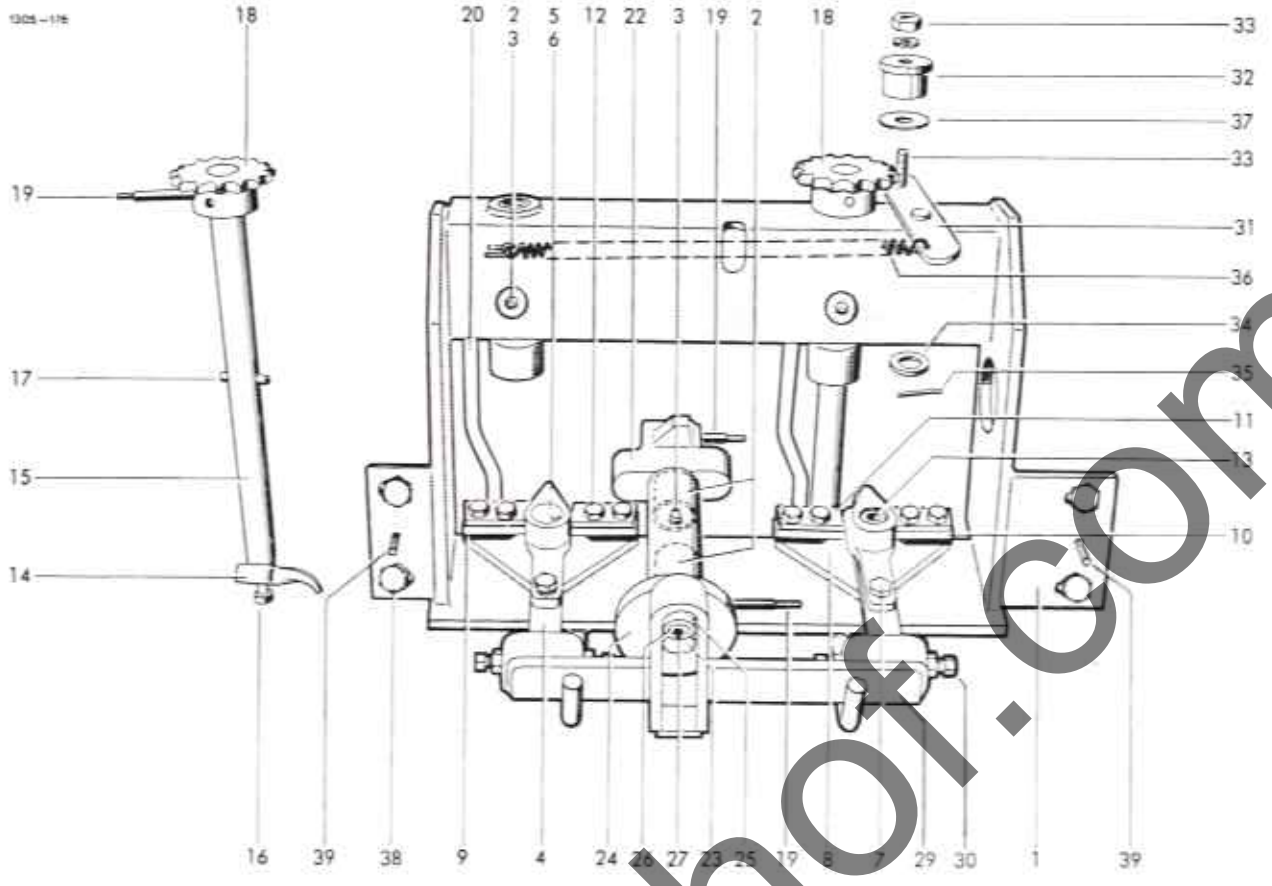
www.bonhof.com

		Drahtbindernadel	
1-4	1109.29.03.00	Nadel kpl.	
1	–	Nadel	nicht einzeln lieferbar
2	1102.22.03.74	Drahtführungsrolle	
3	0324.80	Scheibe	0,9 mm dick
4	6x25 DIN 661	Senkniet	
5-8	1109.22.51.05	Befestigungsteile	für Nadel
5	1109.22.51.10	Einstellschraube	
6	11 DIN 126	Scheibe	
7	M10x45 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
8	0320.72	Sicherungsmutter	
		Drahtführung	
9-16	1109.29.14.26	Lenkrollenrahmen vollständig	
9	1116.29.04.01	Lenkrollenrahmen	
10	1116.29.04.04	Distanzröhrchen	
11	M6x30 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
12	0320.64	Sicherungsmutter	
13	1109.29.14.08	Rahmenhalter	
14	1116.29.04.09	Buchse	
15	0726.06	Seilrolle	
16	M8x45 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	R 9,5 DIN 440	Scheibe	
	A 8 DIN 127	Federring	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
17	1105.29.16.11	Doppelspurrolle	mit Nr. 18, 20
18	1102.22.03.74	Drahtführungsrolle	
19	0324.80	Scheibe	0,9 mm dick
20	M6x25 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 6 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 6 DIN 127	Federring	
21	1109.29.14.23	Doppelführungsrohr	
22 + 23	1105.29.51.35	Befestigungsteile	für Drahtführung
22	M10x25 DIN 604-3.6	Senkschraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
23	M6x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 6 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 6 DIN 127	Federring	
		Drahtbehälter	
24	1105.29.12.00	Drahtbehälter	mit Nr. 25
25	1105.29.12.18	Kastendeckel	
26-29	1109.29.51.20	Befestigungsteile	für Drahtbehälter
26	1109.29.51.21	Halter	
27	1105.29.51.32	Klemmbügel	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
28	M10x20 DIN 603	Flachrundschraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
29	M10x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
		Drahtrollenständer	
30	1109.29.13.00	Drahtrollenständer für 2 Rollen	





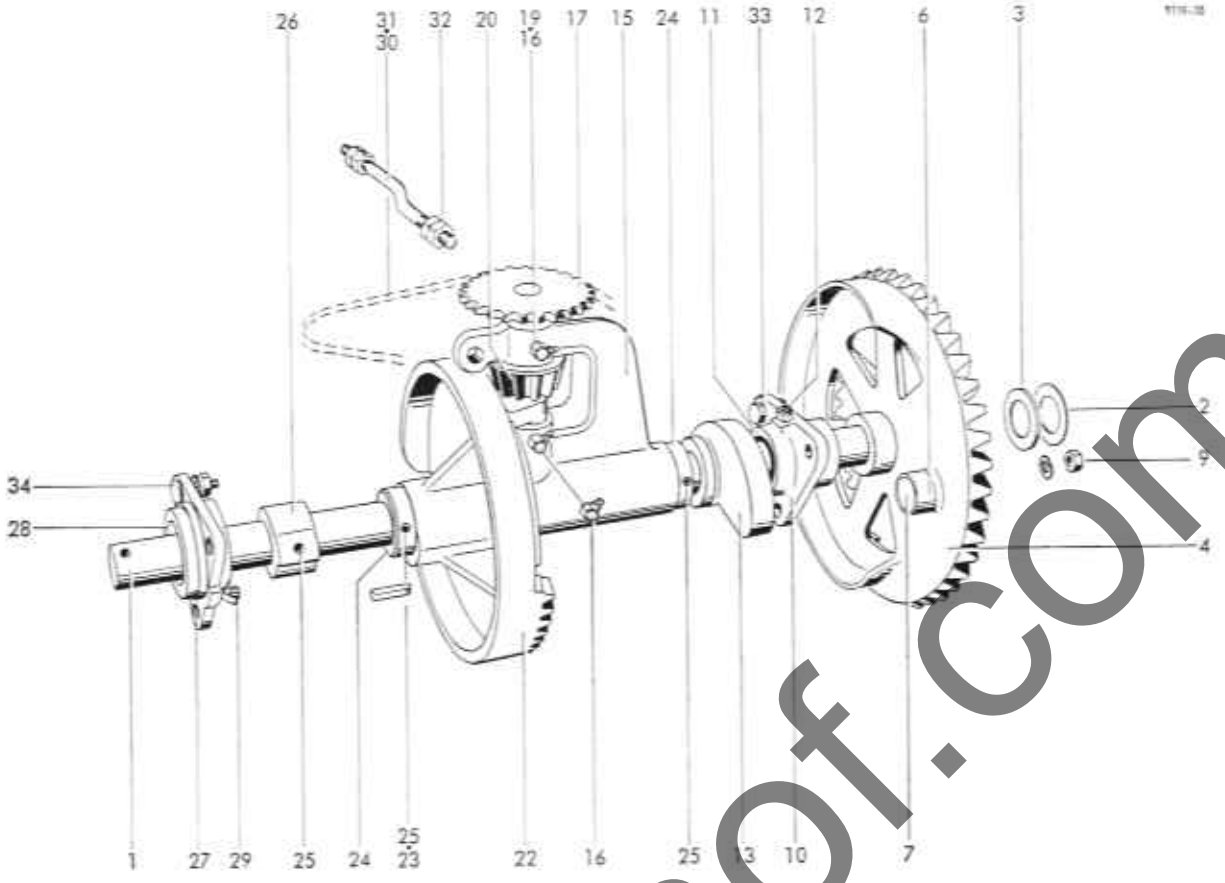
www.bonhof.com



Verdrillapparat

1	1109.29.01.01	Drillrahmen	mit Nr. 2–5
2	0316.61	Laufbuchse	
! 3	A 6 DIN 71412	Kegelschmiernippel	
4-13	1105.29.03.13	Drahtklemme	
4-7	1105.29.03.14	Scherhebel	
4	1105.29.03.15	Schermeißel	
5	1109.29.01.66	Drahtabweiser	mit Nr. 6
6	1109.29.01.67	Schutzlappen	
7	M8x20 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	A 8 DIN 127	Federring	
8-11	1105.29.03.19	Klemmsatz	
8	1105.29.03.20	Scherplatte	
9	1105.29.03.21	Distanzplatte	
10	1105.29.03.22	Klemmplatte	
11	1105.29.03.23	Richtplatte	
12	M8x45 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 8 DIN 127	Federring	
13	M10x55 DIN 912-8.8	Zylinderschraube	
	M 10 DIN 439-5	6 kt-Mutter	
	10,5 DIN 125	Scheibe	
14-17	1105.29.03.37	Drahtdriller	
14	0364.26	Drillhaken	
15	1105.29.03.39	Hakenschaft	
16	M8x15 DIN 912-8.8	Zylinderschraube	
17	6x32 DIN 1481	Spannhülse	
18	0308.26	Kettenrad	
19	6x40 DIN 1481	Spannhülse	
	3,5x40 DIN 1481	Spannhülse	
20	1105.29.03.44	Leitstange	
21*	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	zu Nr. 20
	A 10 DIN 127	Federring	
22	0766.11	Kreuznocken	
23	1105.29.03.48	Welle	
24-28	1105.29.03.49	Kurbelscheibe kpl.	
24	0730.10	Kurbelscheibe	
25	0326.17	Rolle	
26	1105.29.03.52	Rollenbolzen	mit Nr. 27
27	A M 6 DIN 71412	Kegelschmiernippel	
28*	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	zu Nr. 26
	A 10 DIN 127	Federring	
29	1105.29.03.58	Kuppelstange	
30	B M8x25 DIN 561-8.8	6 kt-Schraube	
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
31-35	1109.29.01.70	Kettenspanner kpl.	
31	1109.29.01.71	Hebel	
32	0326.23	Umlenkrolle	
33	M10x45 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
34	21 DIN 125	Scheibe	
35	4x30 DIN 94	Splint	
36	0341.22	Zugfeder	
37	0324.50	Scheibe	
38 ÷ 39	–	Befestigungsteile für Verdrillapparat	
38	M 10x25 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
39	6x16 DIN 1481	Spannhülse	

www.bonhof.com



Binderantriebswelle

1	1109.28.01.01	Binderwelle	
2	0324.14	Ausgleichsscheibe	0,5 mm dick
3	0324.39	Scheibe	1,5 mm dick
4-9	1109.25.01.05	Binderantriebsrad	
4	–	Binderrad	nicht einzeln lieferbar
4a*	0313.06	Laufbuchse	zu Nr. 4 (2 Stck.)
5*	D 8 DIN 71412	Einschlagnippel	zu Nr. 4
6	0326.05	Rolle	
7	1109.25.01.10	Rollenbolzen	mit Nr. 8
8*	B 8 DIN 71412	Einschlagnippel	zu Nr. 7
9	M 16 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 16 DIN 127	Federring	
10-12	1110.22.05.35	Flanschlager kpl.	
10	–	Flanschlager	nicht einzeln lieferbar
11	0315.51	Laufbuchse	
12	B 6 DIN 71412	Einschlagnipppel	
13	0762.23	Exzenter	
14*	8x55 DIN 1481	Spannhülse	zu Nr. 13
15-21	1105.29.05.21	Drillhakenantrieb	
15	1105.29.05.22	Lagerrahmen	mit Nr. 16
16	G R 1/8" DIN 71412	Kegelschmiernippel	
17	0308.27	Kettenrad	
18*	6x40 DIN 1481	Spannhülse	zu Nr. 17
	3,5x40 DIN 1481	Spannhülse	
19	1105.29.05.28	Welle	
20	0766.14	Kegelrad	
21*	8x32 DIN 1481	Spannhülse	zu Nr. 20
	3,5x32 DIN 1481	Spannhülse	
22	0766.13	Tellerrad	
23	A 12x8x63 DIN 6886	Keil	
24	1105.29.05.32	Stellring	
25	8x55 DIN 1481	Spannhülse	
26	0727.18	Rastring	
27-29	1109.25.01.44	Flanschlager kpl.	
27	–	Flanschlager	nicht einzeln lieferbar
28	0313.07	Laufbuchse	
29	C 6 DIN 71412	Einschlagnipppel	6 kt - 9 mm
30	1105.29.05.41	Rollenkette	
31	1105.29.05.39	Spannschraube	
32	M 12 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
33 + 34	1109.25.51.01	Befestigungsteile	für Binderantriebswelle
33	M10x30 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
34	M 10x30 DIN 603-4.6	Flachrundschraube	
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
35*	1105.29.05.43	Innenglied	zu Nr. 30
36*	4102.48.02.02	Steckglied	zu Nr. 30
37*	1105.29.05.42	gekr. Glied	zu Nr. 30

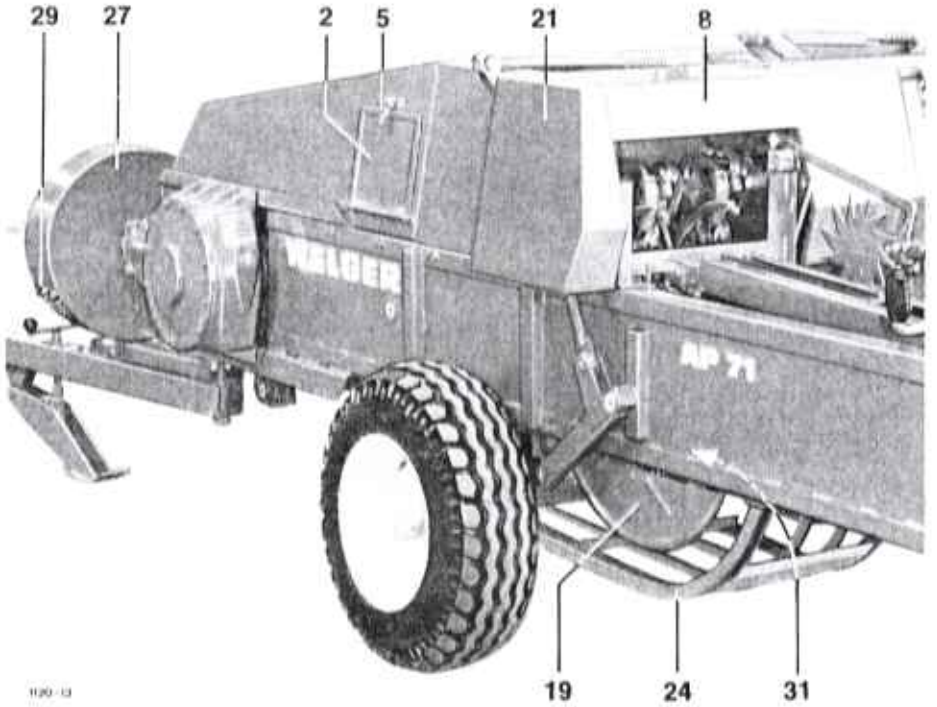
Pos. 4a: ab Masch.-Nr. / from serial No. / a partir du No. de fabrication 1120.55.124/1114.50.386

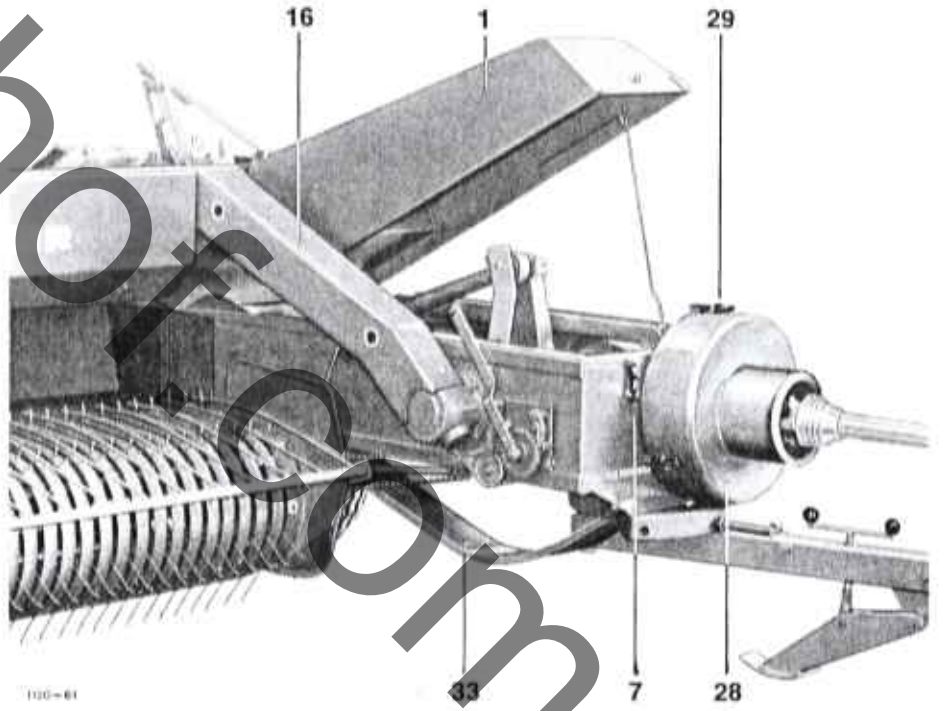
www.bonhof.com

Schutzvorrichtungen

1-5	1109.51.01.00	Kurbelschutzhaube	
1	1109.51.01.01	Schutzhaube	
2	1109.51.01.09	Klappe	
3*	M6x15 DIN 603-3.6	Flachrundschraube	zu Nr. 2
	M 6 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 6 DIN 127	Federring	
4*	1109.51.01.18	Werkzeugkasten	
5	1109.51.02.18	Haubenhalter	
6 + 7	–	Befestigungsteile für Kurbelschutzhaube	zu Nr. 1
6*	AM8x16 DIN 7985-4.8	Linsenschraube	
	M 8 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 8 DIN 127	Federring	
7	1110.51.01.06	Haubenhalter	
8	1109.51.02.01	Binderhaube	
9*	1109.51.02.11	Haubenstütze	zu Nr. 8
10*	M10x25 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	
	M 10 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	11 DIN 126	Scheibe	
11*	1109.51.02.18	Haubenhalter	zu Nr. 8
12*	M6x15 DIN 603-3.6	Flachrundschraube	zu Nr. 8
	M 6 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 6 DIN 127	Federring	
13*	0332.11	Scharnier	zu Nr. 8
14*	A M5x10 DIN 84-4.8	Zylinderschraube	zu Nr. 13
	M 5 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	5,3 DIN 125	Scheibe	
15*	1109.51.02.32	Winkellasche	zu Nr. 8
16	1120.51.03.00	Gelenkwellenschutz	
17 + 18	–	Befestigungsteile für Gelenkwellenschutz	
17*	A M8x16 DIN 7985-4.8	Linsenschraube	
18*	9 DIN 126	Scheibe	

Fortsetzung K 11 / Continued K 11 / Continué K 11

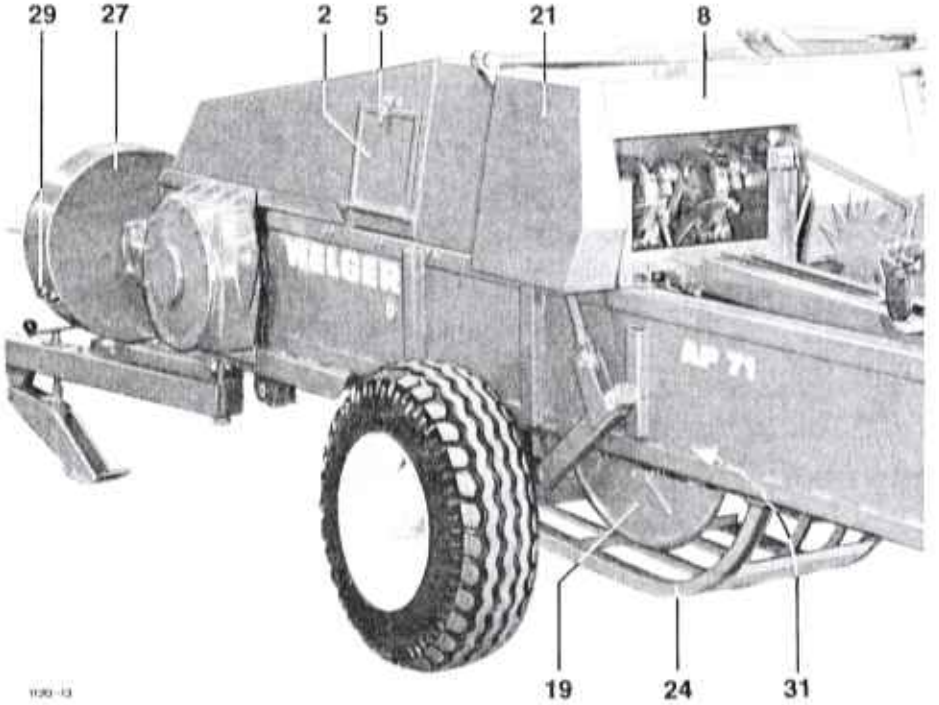


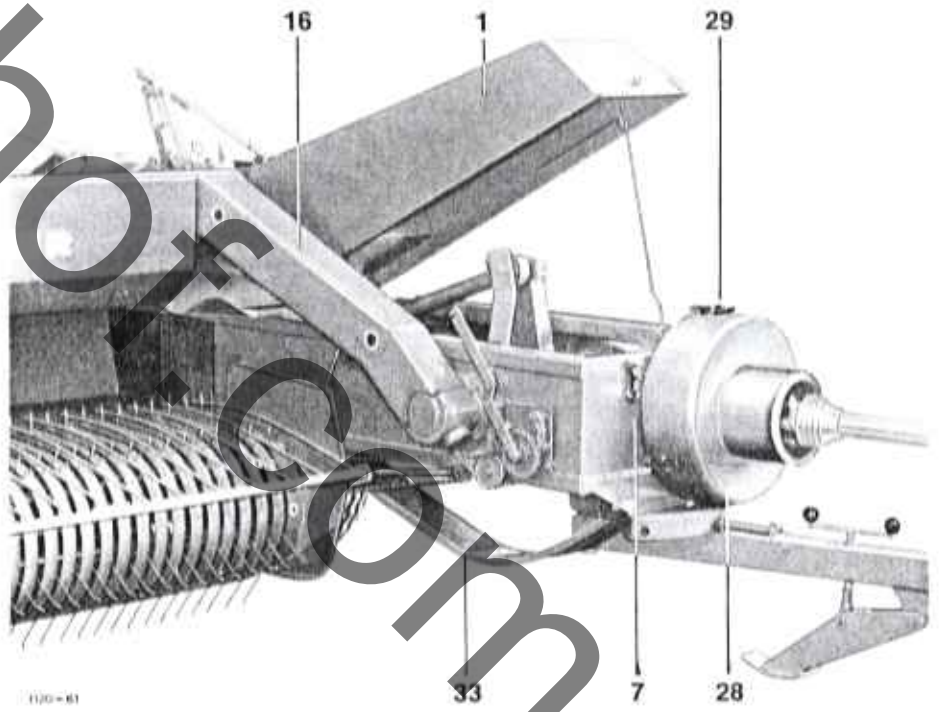


www.bonhof.com

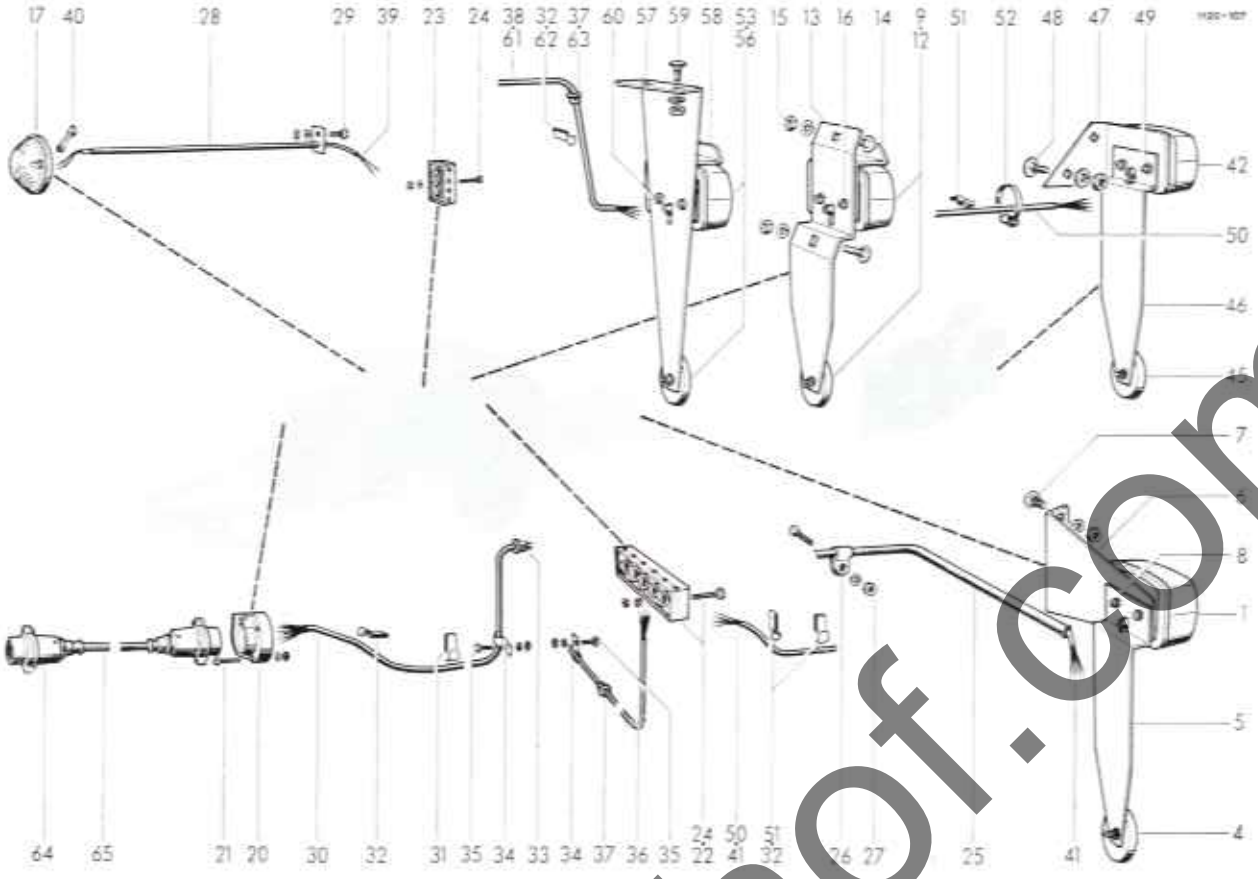
19	1105.51.06.01	Nadelschutzblech	
20*	M10x25 DIN 604-3.6	Senkschraube	zu Nr. 19
	M 10 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
21	1109.51.08.00	Kurbelschutz	
22 / 23	–	Befestigungsteile für Kurbelschutz	
22*	M8x16 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	
23*	M 8 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 8 DIN 127	Federring	
24	1109.51.09.01	Nadelschutzbügel	
25*	M 10x30 DIN 604-4.6	Senkschraube	zu Nr. 24
	M 10 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
26*	M10x60 DIN 931-8.8	6kt-Schraube	zu Nr. 24
	M 10 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	R 11,5 DIN 440	Scheibe	
27-29	1109.51.10.01	Schwungscheibenschutz kpl.	
27	1109.51.10.02	Boden	
28	1109.51.10.05	Kappe	
29	1105.51.01.18	Haubenhalter	
30*	M8x25 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	zu Nr. 27
	M 8 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	9 DIN 126	Scheibe	
	A 8 DIN 127	Federring	
31*	1109.51.52.01	Einfädelschutz	
32*	M8x15 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	zu Nr. 31
	M 8 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 8 DIN 127	Federring	
33	1120.51.08.01	Kurbelschutzblech	
34*	M8x20 DIN 933-8.8	6kt-Schraube	zu Nr. 33
	M 8 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 8 DIN 127	Federring	
35*	M12x30 DIN 604-3.6	Senkschraube	zu Nr. 33
	M 12 DIN 934-8	6kt-Mutter	
	A 12 DIN 127	Federring	

Siehe auch K 10 / See also K 10 / Voyez aussi K 10





www.bonhof.com



Beleuchtung

1-41, 64+65, 9-40	1120.63.00.21	Beleuchtung (Garn mit Zusatzgarnkasten)
42-52, 64+65 1, 3-37	1120.63.00.22	Beleuchtung (Garn mit Ballenwerfer)
39-41, 53-65 17-37	1120.63.00.23	Beleuchtung (Draht, bzw. Garn ohne Zusatzgarnkasten)
39+40, 42-65	1120.63.00.24	Beleuchtung (Draht mit Ballenwerfer)
1-8	1121.63.01.00	Leuchtenträger kpl.
1	Typ BBSK 215	Jokon-Leuchte
2*	RL 12 V 21 W DIN 72601	Glühlampe
3*	G 12 V 10 W DIN 72601	Glühlampe
4	Typ R 13 C	Jokon-Rückstrahler
5	1121.63.01.07	Winkel
6	1121.63.01.08	Winkel
7	M10x20 DIN 603-8.8	Flachrundschraube
	M 10 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 10 DIN 127	Federring
8	M5x16 DIN 84-4.8	Zylinderschraube
	M 5 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 5 DIN 127	Federring
9-16	1120.63.02.00	Leuchtenträger kpl.
9	Typ BBS 215	Jokon-Leuchte
10*	RL 12 V 21 W DIN 72601	Glühlampe
11*	G 12 V 10 W DIN 72601	Glühlampe
12	Typ R 13 C	Jokon-Rückstrahler
13	1120.63.02.07	Halter
14	1120.63.02.08	Platte
15	M8x16 DIN 603-8.8	Flachrundschraube
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 8 DIN 127	Federring
16	M5x16 DIN 84-4.8	Zylinderschraube
	M 5 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 5 DIN 127	Federring
17-28	1121.63.03.00	Leuchte kpl.
17	Typ PL 190	Jokon-Leuchte
18*	12 V 5 W DIN 72601	Glühlampe
19	M4x20 DIN 84-4.8	Zylinderschraube
	M 4 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 4 DIN 127	Federring
29-40	1121.63.04.00	Steckdose kpl.
20	7 A DIN 72577	Steckdose
21	M5x35 DIN 84-4.8	Zylinderschraube
	M 5 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 5 DIN 127	Federring
22	A 6 DIN 72586	Leitungsverbinder
23	A 4 DIN 72586	Leitungsverbinder
24	M4x25 DIN 84-4.8	Zylinderschraube
	M 4 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 4 DIN 127	Federring
25	1120.63.06.26	Rohr
26	0331.81	Schelle
27	M8x20 DIN 603-8.8	Flachrundschraube
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 8 DIN 127	Federring
28	1120.63.06.64	Rohr
29	M8x16 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 8 DIN 127	Federring
30	4x1 mm² NYMHY; lg. 3000	Kunststoffkabel
31	12x40	Chassis-Kabelklemme
32	12x28	Chassis-Kabelklemme
33	SB-562-7	Heyco-Schnappdurchführung
34	0331.80	Schelle
35	M8x16 DIN 933-8.8	6 kt-Schraube
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 8 DIN 127	Federring
36	4x1 mm² NYMHY; lg. 2310	Kunststoffkabel
37	SB-562-5	Heyco-Schnappdurchführung
38	4x1 mm² NYMHY; lg. 1325	Kunststoffkabel
39	2x0,75 mm² NYMHY; lg. 800	Kunststoffkabel
40	A6x1,5 DIN 46225	Kabelschuh
41	4x1 mm² NYMHY; lg. 2310	Kunststoffkabel
42-49	1121.63.06.00	Leuchtenträger kpl.
42	Typ BBSK 215	Jokon-Leuchte
43*	RL 12 V 21 W DIN 72601	Glühlampe
44*	G 12 V 10 W DIN 72601	Glühlampe
45	Typ R 13 C	Jokon-Rückstrahler
46	1121.63.01.07	Winkel
47	1121.63.08.08	Halter
48	M8x16 DIN 603-8.8	Flachrundschraube
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 8 DIN 127	Federring
49	M5x16 DIN 84-4.8	Zylinderschraube
	M 5 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 5 DIN 127	Federring
50	4x1 mm² NYMHY; lg. 3740	Kunststoffkabel
51	12x28	Chassis-Kabelklemme
52	SGL 32-50 DIN 3017	Norma-Schelle
53-60	1120.63.09.00	Leuchtenträger kpl.
53	Typ BBS 215	Jokon-Leuchte
54*	RL 12 V 21 W DIN 72601	Glühlampe
55*	G 12 V 10 W DIN 72601	Glühlampe
56	Typ R 13 C	Jokon-Rückstrahler
57	1121.63.02.07	Halter
58	1120.63.02.08	Platte
59	M8x16 DIN 603-8.8	Flachrundschraube
	M 8 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 8 DIN 127	Federring
60	M5x16 DIN 84-4.8	Zylinderschraube
	M 5 DIN 934-8	6 kt-Mutter
	A 5 DIN 127	Federring
61	4x1 mm² NYMHY; lg. 1150	Kunststoffkabel
62	12x28	Chassis-Kabelklemme
63	SB 562-5	Heyco-Schnappdurchführung
64 – 65	6117.35.04.01	Verbindungskabel
64	7B DIN 72577	Stecker
65	6x1 mm² NYMHY; lg. 3000	Kunststoffkabel

www.bonnhof.com

Notizen

www.bonhof.com

Notizen

www.bonhof.com

Anschriften der WELGER-Werksvertreter

Günter Arnold	Fuchsbichl 76 **8021 Icking**	Tel. 08178 / 5693
Michael Bayer	Am Langen Hardt 20 **8548 Heideck**	Tel. 09177 / 289
Uwehorst Birkholz	Hannoversche Straße 149 **3011 Garbsen**	Tel. 05137 / 72478
Werner Böttger oHG	Bäkeplacken 25–27 **2900 Oldenburg (Oldb)**	Tel. 0441 / 73001 Fernschr. 025875
Otto Fesser	Gifhorner Straße 14 **3162 Uetze**	Tel. 05173 / 323
Manfred Geiger	Martinusweg 6 **7992 Tettnang**	Tel. 07542 / 7154 Tel. 07054 / 5862
Alfred Gooß	Gewerbegebiet – Werkstraße **2105 Seevetal 1 – Hittfeld**	Tel. 04105 / 2066 Fernschr. 02180314
Werner Jerratsch	Dorffeldstraße 34 **4400 Münster-Roxel**	Tel. 02534 / 1013
Johannes Müller	**3110 Uelzen 14 – Hansen**	Tel. 0581 / 5533
Klaus Müller	Ahornstraße 13 **6306 Lang-Göns**	Tel. 06403 / 3627
Walter Ober	Zeisigweg 1 **6370 Oberursel 4**	Tel. 06172 / 36403
Carl Petry Inh. Walter Bertram	Im Küchengarten 4 **6752 Winnweiler (Pfalz)**	Tel. 06302 / 2045
Karl Philipp	Ahornstraße 51 **8301 Ergolding – Landshut**	Tel. 0871 / 74169
Richard Plannerer	Eurishofen 11½ **8939 Jengen**	Tel. 08246 / 327
Gebrüder Welger Verkaufsbüro	Burgunder Straße 17 **5014 Kerpen**	Tel. 02237 / 2160 2061 Fernschr. 08881973

Bitte beachten:
Ersatzteilbestellungen bitten wir beim zuständigen Händler bzw. Maschinenlieferanten aufzugeben.

www.bonhof.com

- Aufsammelpressen
- Ballen-Wurfgeräte
- Rollpressen
- Zwei- und
- Dreiseitenkipper
- Stalldungstreuer
- Ladewagen
- Mähwerke

F. W. 6. 79. 2 000 000

www.bonhof.com